

مؤلف مناحي قضائية

الجزء السادس - 6 -

**إعداد مصطفى علاوي المستشار
بمحكمة الاستئناف بفاس المغرب
حاصل على الإجازة جامعة القرويين
فاس المغرب**

المملكة المغربية

الحمد لله وحده

القرار عدد 10/1860 :

بتاريخ 2013/11/09 :

ملف : جنحي عدد 2023/15528+15526 :

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بدر الشفة

وشركة التأمين سنلام

ضد

محمد البوارضي

بتاريخ 2013/11/09 :

إن الغرفة الجنائية الهيئة العاشرة

بمحكمة النقض

في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه:

بين : بدر الشفة وشركة التأمين سلام المغرب

القسم الجنائي العاشر

تنوب عنهما الشركة المدنية المهنية للمحاماة مكتب بنمخلوف وشركاؤه ينوب عنها الأستاذ
الطيب الطاهري الجوطي المحامي بهيئة فاس والمقبول للترافع أمام
محكمة النقض.

وبين : محمد البرارضي

2023-10-6-1860

1.

الطالب

المطلوبين

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين سلام والمسؤول المدني بدر الشفة
بمقتضى تصريح أفضي به بواسطة الشركة المدنية المهنية للمحاماة بلمخلوف وشركاؤه الذي
كتابة الضبط بالمحكمة الابتدائية بفاس بتاريخ 2023/01/13 و الرامي إلى نقض القرار
الصادر عن غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 2022/01/04
ملف عدد 2021/2808/1712 و القاضي بتأييد الحكم المستأنف المحكوم بمقتضاء في
وتحميله ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة الدعوى المدنية التابعة باعتبار المتهم مسؤولا مدنيا وتم
والحكم عليه بأدائه لفائدة المطالب بالحق المدني تعويضا إجماليا قدر ما إجماليا قدره
35207.93 درهم مع المحكوم بها والفوائد القانونية من تاريخ محل مؤمنها في الأداء كامل
مسؤولية شمول الحكم بالنفاد المعجل في حدود سدس المبالغ النطق بالحكم وإحلال شركة
التأمين سهام في شخص ممثلها القانوني محل مؤمنها في الأداء.
والنفاد المعجل في حدود نصف المبلغ المحكوم به مع تعديله بتحميل المتهم كامل مسؤولية
الحادثة والرفع من التعويض المحكوم به لفائدة المطالب بالحق المدني محمد البوراضي إلى
مبلغ 61035.21 درهم وتحميل المحكوم عليه الصائر.

إن محكمة النقض

بعد أن تلت السيدة المستشارة مولى البخاتي التقرير المكلفة به في القضية

و بعد عرض المحامي العام الدين محمد الأخطف ماء العينين المستنتجاته وإبداء رأيه تقرر
حجز القضية للمداولة الآخر الجلسة.

وبعد ضم الملفين للارتباط

و بعد المداولة طبقا للقانون

و نظرا للمذكرة المثلى بها من لدن طالبة . النقض بواسطة الأستاذ الطيب الطاهر
الجوطي عن الشركة المدنية المهنية للمحاماة مكتب بنمخولف و
وشركاؤه المحامي بهيئة بفاس و
المقبول للترافع أمام محكمة النقض

في شأن وسيلتي النفض الأولى المنفذة من عدم كفاية التعليل وخرق الشكليات الجوهرية
للمسطرة وانعدام الأساس القانوني وخرق المادة 63 من قانون المسطرة المدنية ذلك الطاعة
أثارت في مذكرتها الاستئنافية أن الخبير لم يستدع محاميها ولم يدل الخبير بوصل
المضمون للتأكد من تاريخ الاستدعاء وأن إغفال استدعاء دفاع الطرف المعني بالخبرة و هو
هنا دفاع شركة التامين يجعل الخبرة معينة شكلا مما يتعين
نقض القرار المطعون فيه

202715-6-1840

لكن حيث إن المحكمة مصدره القرار المطعون فيه لما تبين لها أن الطاعة شركة التامين
سلام توصلت باستدعاء الخبير بتاريخ 2019/12/24 قصد الحضور لإنجاز الخبرة حسبما
هو ثابت من الاشعار بالتوصل المرفق بتقرير الخبرة وأنها تخلفت ومستشارها القانوني عن
الحضور وأن الغاية من المادة 63 المحتج بخرقها قد تحققت واعتبرت أن الخبرة مستوفية
للشروط الشكلية المتطلبه قانونا واعتمدها في تحديد التعويض تكون قد بنت قضاءها على
أساس مما يكون معه ما أثير بهذا الصدد غير مقبول.

في شأن وسيلة النفض الثانية المتخذة من نقصان التعليل وانعدام الأساس القانوني وخرق
مقتضيات المواد 94 و 116 و 117 و 118 من المرسوم 2-10-420 بتطبيق أحكام القانون
52-05 المتعلق بمدونة السير بخصوص ما قضي به القرار المطعون فيه بخصوص
المسؤولية وأنه بالرجوع إلى محضر الضابطة القضائية فإن الحادثة وقعت بين الدراجي
والراجل بينما كان هذا الأخير يسير داخل الطريق العمومي وليس فوق الطوار أو بجانب
الطريق وأنه بالرجوع إلى التصميم البياني فإن الاصطدام وقع بالطريق المخصص للناقلات

وليس بالطوار وأن المادة 94 من المرسوم رقم 2_10_420 تلزم الراجلين اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب كل خطر سواء على أنفسهم أو على الغير مع التقيد بقواعد السير وأن هذه المادة لا تستثني حالة السير في الاتجاه الممنوع والمادة 116 من نفس المرسوم تنص على أنه يجب على الراجلين عدم عبور قارعة الطريق إلا بعد التأكد من إمكانية القيام بذلك دون التعرض لخطر والمادة 118 منه توجب عند العبور مراعاة حالة الرؤية والمسافة التي تبعد بها المركبات وسرعتها وأن الراجل لم يراع ذلك مما يتعين معه نقض القرار المطعون فيه

حيث إن كانت محكمة الموضوع لها السلطة لتحديد المسؤولية على ضوء الوقائع المعروضة عليها فإنها مطالبة في حالة تقديرها للمسؤولية أن تعلق ذلك تعليلاً سليماً استناداً الضابطة القضائية وخاصة تلك التي لها تأثير على مجمل الوقائع الواردة بمحضر الضابطة القضائية وخاصة تلك التي لها تأثير على الحكم في القضية وأن يكون التعليل من جهة أخرى مطابقاً للقانون حتى تتمكن محكمة النقض من تسليط رقابتها في حدود سلامة الاستنتاج ولما كان ثابتاً من محضر الضابطة القضائية ومعطيات الحادثة ان الضحية كان يسير على القارعة دون احترام ما تستوجب منه مقتضيات المادة 116 من أحكام مدونة السير بشأن قواعد السير الصادر بتاريخ 29 شتنبر 2010 بتطبيق أحكام مدونة الأسرة بشأن قواعد السير على الطرق من استعمال الطوار وتجنب السير على القارعة عندما تكون بجانبها مسالك أو أماكن مخصصة للراجلين فصدمه المتهم الذي كان يسوق الدراجة النارية أداة الحادثة فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه عندما قضت بتحميل المتهم كامل المسؤولية دون أن تأخذ بعين الاعتبار الخطأ المرتكب من طرف الراجل و الحال أن كل طرف يتحمل المسؤولية بحسب نصيبه من الخطأ الذي ارتكبه ف جاء قرارها مشوباً بفساد التعليل الموازي لانعدامه مما يعرضه للنقض.

من أجله

قضت بنقض القرار الصادر بتاريخ 2022/01/01 في الملف عدد 2021/2808/1712 عن المحكمة الابتدائية بفاس - غرفة الاستئنافات الجنحية لحوادث السير بها - بخصوص المسؤولية وما ترتب عنها من تعريض والرفض في الباقي وإحالة القضية عن محكمة الاستئناف بفاس - غرفة الجناح الاستئنافية لحوادث السير بها - كلياً فيها طبقاً القانون وعلى المطلوب في النقص بالسائر مجبراً في الأدنى طبقاً للقانون.

و به صدر القرار و الي بالجلسة الطلبة المتكدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة سيف الدين العصمي رئيساً وموني البخاتي مقررة ونادية وراق و عبد الكبير سلامي ونعيمة مرشيش بحضور المحامي العام السيد محمد الأغظف ماء العينين

الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي..

المستشار المقرر

2023-18-6-1840

.....
.....
.....

قرار محكمة النقض

رقم 56

الصادر بتاريخ 07 فبراير 2023

في الملف الشرعي رقم 2020/1/2/363

بطلان صدقة - مرض مخوف - أثره.

إن المحكمة لما ثبت لها من الملف الطبي بأن المتصدق لا زال يتمتع بكامل قوى الإدراك والتمييز، ويستطيع مباشرة مصالحه المالية أن المرض المصاب به المتصدق لا يوصف بالمرض المخوف الذي يكثر الموت به ما دام بالتقرير الطبي أن المرض يشكل مؤشرا على احتمال ظهور سرطان الدم باعتبار أن المحكمة تبني أحكامها على الجزم واليقين لا على الاحتمال والتخمين، وأن ما احتل واحتمل سقط به القضاء والعمل، وقضت بتأييد الحكم المستأنف فإنها جعلت لما قضت به أساسا، وعللت قرارها بما فيه الكفاية، وردت به على باقي الدفوع المثارة، ولم تخرق المحتج به.

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

رفض الطلب

بناء على عريضة النقض المودعة بتاريخ مارس 2020 من طرف الطالبين المذكورين حوله بواسطة نائبهم الأستاذ (ا. ر) والرامية إلى نقص القر او رقم 40 الصادر بتاريخ 2020/02/04 في الملف عدد 2019/1402/66 عن محكمة الاستئناف بالقنيطرة.

وبناء على قانون المسطرة المدنية المؤرخ في 28 شتنبر 1974 ، كما تم تعديله وتتميمه.

وبناء على الأمر بالتخلي والإبلاغ الصادر بتاريخ.2022/12/20

وبناء على الإعلام بتعيين القضية في الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ.2023/02/07

وبناء على المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهما وعدم حضورهم.

وبعد تلاوة التقرير من طرف المستشار المقرر السيد عمر لمين والاستماع إلى ملاحظات السيد المحامي العام محمد الفلاحي الرامية إلى رفض الطلب.

وبعد المداولة طبقاً للقانون

حيث يستفاد من وثائق الملف والقرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه، أن الطاعنين (ع) و(ح) و(و) س (و) أ (و) ف (لقبهم) ح (تقدموا بتاريخ 4 نونبر 2015 بمقال إلى المحكمة الابتدائية بسيدي قاسم عرضوا فيه أن والدهم) ش.ح (طاعن في السن ومن مواليد 1932 له ملك يسمى " الكفاح " 78 رسمه العقاري عدد "... الكائن بدائرة سيدي قاسم مساحته 5 هكتارات و 74 أرا، وأنه بتاريخ 2014/12/18 تصدق بجميعة على ابنه) ع . ح (و) إ.ح(، وأن هذا التصرف قد أضر بمصالحهم، لأن الغرض منه حرمانهم من الملك المذكور، والتمسوا الحكم ببطان الصدقة المؤرخة في 2014/12/18 مذكرة الحفظ رقم 42المضمن بعدد 216 صحيفة 217 كناش الأملاك عدد 21 نونبر بسيدي قاسم، وأجاب المدعى عليهم) ش.ح (و) ع.ح (و) إ.ح (أنه يتبين من مقال المدعين أن من بينهم) أ.ح (و) س.ح (مع أنهما لم يسبق أن وجها أي دعوى ضد المدعى عليهم، وأن رسم الصدقة يبقى مكتمل العناصر القانونية، ولا يشوبه أي عيب قانوني أو شرعي، وأن المدعين المذكورين سبق أن وجها دعوى ضد والدهم لما علموا بتصدقه بجزء من أملاكه، وطالبوا بالحجر عليه، وتم رفض طلبهم، وأدلت كل من) س.ح (و) أ.ح (بتصريح بالشرف بأنهما لم يسبق أن تقدمنا بدعوى ضد والدهما، والتمس المدعى عليهم رفض الطلب، فأصدرت المحكمة الابتدائية المذكورة بتاريخ 2016/04/25 حكماً يرفض الطلب، فاستأنفه المدعون، وأيدته محكمة الاستئناف بقرارها المطعون فيه بالنقض من طرف الطاعن بواسطة نافية بمقال تضمن وسيلتين لم يجب عنه المطلوبون، وقد وجه إليهم الإعلام.

وحيث يعيب الطاعنون القرار في الوسيلتين المجتمعتين للارتباط بعدم ارتكازه على أساس قانوني، وانعدام التعليل، وخرق الفصل مع من قانون الالتزامات والعقود والمواد 275 و 280 و 291 و 303 من مدونة الأسرة، ذلك أن المحكمة لما اعتبرت المتصدق الذي حضر جلسة البحث سليم الإرادة عقلاً وجسماً، مع أنه لا يمكن إثبات سلامته المجرة الحضور والتصريح المجرد، كما اعتبرت ما بملفه الطبي يفيد الاحتمال، وهو لا يبني عليه القضاء

رغم أن عقد الصدقة أبرم بتاريخ 2014/12/04 في وقت كان فيه الهالك مريضاً بسرطان الدم حسب الثابت من التقرير الطبي والشهادة الطبية من الدكتور محمد البغدادي المؤرخة في 2019/2801 للذين بهما ما يفيد اليقين بأن الهالك مصاب بمرض سرطان البروستات، إضافة إلى أن الأتمية لا تستخلص من حجج الإشارة إليها في عقد الصدقة ما دام أن هناك تقارير طبية علمية تقول بعكس ذلك كما عليه القضاء، وأنه طبقاً للفصل 54 من ق.ل.ع لا يشترط لإبطال العقد للسبب المنصوص عليه في الفصل المذكور أن يكون الشخص فاقد الوعي بل يكفي أن تكون إرادته معيبة بسبب المرض، وأنه طبقاً للمادة 275 من مدونة الحقوق العينية فإنه يشترط لصحة الهبة أن يكون الواهب كامل الأهلية مالكا للعقار وقت الهبة، وأنه عملاً بالمادة 280 من مدونة الحقوق المعينة لا وصية لو ارث إلا إذا أجازها بقية الورثة، وأنه تسري على الصدقة أحكام الهبة، وأن عقد الصدقة استغرق جميع تركة الهالك، وأنهم لا يجيزون تجاوز الوصية الثلث، وأنهم بتصرف الهالك تضرروا، وأن المحكمة لم تراع ذلك، والتمسوا نقض القرار.

2

لكن، حيث إن المحكمة مصدره القرار لئن ثبت لها من وثائق الملف وخاصة الملف الطبي للمتصدق بأنه كان يعاني من مرض مزمن يتمثل في ابيضاض الدم الخاص بمخ العظام الذي يشكل مؤشراً على احتمال ظهور سرطان الدم، وأن هذه الأعراض المرضية التي أصيب بها منذ سنة 2014، واستمرت معه إلى حين وفاته بتاريخ 2016/07/18، واستخلصت من ذلك ومن الحكم عدد 897 الصادر بتاريخ 2014/11/04 القاضي برفض طلب التحجير على المتصدق بعله أنه لا زال يتمتع بكامل قوى الإدراك والتمييز الذي يعتبر حجة فيما فصل فيه، ويستطيع مباشرة مصالحه المالية، أن المرض المصاب به المتصدق لا يوصف بالمرض المخوف الذي يكثر الموت به، ما دام بالتقرير الطبي أن المرض يشكل مؤشراً على احتمال ظهور سرطان الدم باعتبار أن المحكمة تبني أحكامها على الجزم واليقين لا على الاحتمال والتخمين، وأن ما احتمل واحتمل سقط به القضاء والعمل وقضت بتأييد الحكم المستأنف، فإنها جعلت لما قضت به أساساً، وعللت قرارها بما فيه الكفاية وردت به على باقي الدفوع المثارة، ولم تخرق المحتج به، وما بالوسيلتين على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضت محكمة النقض برفض الطلبة، وعميل الطاعن المصاريف.

و به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية

بمحكمة النقض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترتبة من السيد محمد بترهة رئيساً والسادة

المستشارين عمر لمين مقررا و عبد الغني العيدر ونور الدين الحضري والإدريسي حادي أعضاء وتمحضر المحامي العام السيد محمد الفلاحي ومساعدة كاتبة الضبط السيدة نجاة ماركان.

القرار عدد 27

الصادر بتاريخ 07 يناير 2016

في الملف الاجتماعي عدد 2015/1/5/225

محاولة التصالح - إجراؤها في المرحلة الابتدائية من الدعوى دون المرحلة الاستئنافية.

محاولة التصالح المنصوص عليها بالفصل 277 من ق م م والتي هي غير البحث الذي يعد إجراء من إجراءات التحقيق إنما تهم المرحلة الابتدائية من الدعوى دون الاستئنافية، فلا يعاب على محكمة الاستئناف عدم إجرائها. ومادامت الطاعنة لم تتمسك أمام هذه الأخيرة (محكمة الاستئناف بعدم إجراء المحكمة الابتدائية محاولة التصالح فلا يحق لها إثارة ذلك لأول مرة أمام محكمة النقض.

باسم جلالة الملك ، وطبقا للقانون

رفض الطلب

2013/3/17، وبعد انتهاء حيث يستفاد من مستندات الملفت، ومن القرار المطعون فيه المشار إلى مراجعه أعلاه أن المطلوب في النقض تقدم بمقال عرض فيه أنه كاللهم يشتغل الملحية الطالبة كمساعد سائق شاحنة وذلك منذ 1999/4/1 الى أن تم إيقافه عن العمل بتاريخ 2013/4/18 عمالة ثمانية أيام متهمه أياه بسرقة ثلاث علب سجائر على إثر وصول إحدى الرحلات الجوية . والتي يرجع تاريخها الى 17/3/2013 و بعد انتهاء مدة التوقيف رفضت إرجاعه الى عمله وقررت فصله بتاريخ 2013/4/23 مطالبا الحكم له بما هو مسطر بمقاله، وبعد تمام الاجراءات اصدرت المحكمة الابتدائية حكما قضى على المدعى عليها بأدائها للمدعي تعويضات عن الاضرار والفصل والضرر والعطلة مع تسليمه شهادة العمل وبرفض باقي الطلبات استأنفته المشغلة فقضت محكمة الاستئناف بتأييده وذلك بمقتضى قرارها المطلوب نقضه

في شأن الوسيلة الفريدة في النقض

تعيب الطاعنة على القرار فساد التعليل الموازي لانعدامه، ذلك أنه اعتمد تعليلا غريبا من أجل

رد ما جاء بمقال استئنافها إذ جزم بأن المحكمة بعد اطلاعها على وثائق الملف وتصريحات الطرفين

اتضح لها عدم صحة ما عابته على الحكم الابتدائي بدعوى عدم احترامها مسطرة الفصل وبتوقيفها

المطلوب من عمله لمدة أسبوع دون الاستماع اليه، إلا أنه وخلافا لما ورد في تعليل القرار فإن المحكمة

مصدرته ومن قبلها المحكمة الابتدائية لم تقم بإجراء محاولة الصلح عندما لم تأمر بإجراء بحث بين الطرفين

7

.....
.....
.....

الحمد لله وحده

المملكة المغربية

باسم جلالة الملك وطبقا للقانون

بتاريخ 01-11-2023 :

ان الغرفة الجنائية القسم الخامس بمحكمة النقض

في جلستها العلنية أصدرت القرار الآتي نصه:

القرار عدد 5/1114 : المؤرخ في 01-11-2023 ملف جنائي عدد 20636-6-5-2022

الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف

بفاس ضد

يوسف آيت عمي.

بين الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بفاس.

القسم الجنائي الخامس

وبين يوسف آيت عمي.

2023-5-6-1114

الطالب

المطلوب

بناء على طلب النقض المرفوع من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بفاس بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ 2022/05/11 لدى كتابة الضبط بالمحكمة المذكورة والرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنايات الاستئنافية بها بتاريخ 2022/05/09 في القضية ذات العدد 2022/2611/303 القاضي بتأييد القرار الابتدائي المحكوم بمقتضاه ببراءة المطلوب في النقض يوسف آيت عمي من جناية إضرار النار في منقول

ان محكمة النقض

بعد أن تلا المستشار الموسوي محمد جلال التقرير المكلف به في القضية.

وبعد الإنصات إلى السيد رشيد خير المحامي العام في مستنجاته.

وبعد المداولة طبقا للقانون:

في الشكل

حيث إن طلب النقض قدم وفق الشروط الشكلية اللازمة وأرفق بمذكرة مستوفية للشروط المنصوص عليها

في المادتين 528 و 530 من قانون المسطرة الجنائية، فهو مقبول شكلا.

في الموضوع نظرا للمذكرة المدلى بها من الوكيل العام للملك لدى محكمة الاستئناف بفاس.

في شأن وسيلة النقض الوحيدة المتخذة من نقصان التعليل الموازي لانعدامه؛ ذلك أن

المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه وفي إطار تجهيزها للملف بجلسة 2019/09/24 سجلت تخلف المطلوب في النقض و دفاعه عن الحضور واعتبرت الملف جاهزا وأصدرت القرار المطعون فيه غيابيا دون تطبيق المسطرة الغيابية. في حقه عملا بالمادة 443 من ق م ج الأمر الذي يعرض قرارها للنقض والأبطال.

بناء على المادة 312 و 443 من قانون المسطرة الجنائية.

حيث إن المقرر بمقتضى المادة 312 و المادة 443 و ما بعدها من قانون المسطرة الجنائية أن محكمة الجنايات لا تبت في قضايا الجنايات إلا بحضور المتهم ، وفي حالة تعذر القبض عليه أو إذا لاذ بالفرار بعد القبض عليه، أو لم يستجب إلى الاستدعاء المسلم إليه فإنها تأمر بإجراء المسطرة الغيابية في حقه، و أن هذا الأمر يظل ساريا إلى أن يسلم المتهم نفسه أو يلقى عليه القبض ما لم يكن صدر في حقه قرار بالبراءة أو سقطت العقوبة المحكوم بها عليه للتقدم، وعليه فإن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبنت إجراءات المسطرة الغيابية المتحددة في حق المتهم ابتدائيا دون اعتبار منها بأن هذه الإجراءات لم تعد سارية المفعول منذ صدور القرار القاضي ببراءته، وأن نشر القضية أمامها بمقتضى استئناف النيابة العامة يجعلها مطالبة باستنفاد إجراءات استدعاء المتهم من جديد وفي حالة عدم استجابته الأمر بإجراء المسطرة الغيابية في حقه طبقا للمادة 443 وما بعدها من قانون المسطرة الجنائية تكون خرقت إجراء جوهريا في المسطرة مما . يعرض قرارها للنقض والإبطال.

2

من أجله

قصت بنقض وابطال القرار الصادر عن غرفة الجنايات الاستئنافية بمحكمة الاستئناف بفاس بتاريخ 2022/05/09 في القضية ذات العدد 2022/2611/303 وإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقا للقانون وهي مشكلة من هيئة أخرى. وتحميل الخزينة العامة الصائر.

و به صدر القرار وتلى بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلام بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقطة الكائنة بشارع النخيل في الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من :السيد حسن البكري رئيس غرفة رئيسا والسادة المستشارين :الموسوي محمد جلال مقررا، عبد الإله بوستة نور الدين بوديلي ونزيهة الحراق أعضاء وبمحضر المحامي العام السيد رشيد خير الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة بشرى السكوني.

الرئيس

المقرر

كاتبة الضبط

الحكم - وصفه - تخلف دفاع الطرف المدني رغم التوصل - حكم غيابي - قابليته للطعن بالنقض - لا

القرار الجنائي عدد 10-306

الصادر بتاريخ 2-2-2015

في الملف رقم 10-2014-6-20017

القاعدة:

إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة الحضور أمر يحدده القانون ولذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لحكمها يخضع لرقابة محكمة النقض.

تخلف دفاع المطالب بالحق المدني رغم توصله يجعل الحكم في حقه غيابيا وبالتالي غير نهائي عملا بمقتضيات الفقرة الأولى من الفصل 314 من قانون المسطرة الجنائية، وبالتالي قابلا للطعن بطريق التعرض بمضي عشرة أيام من يوم الإعلام به عملا بالفصل 393 من قانون المسطرة الجنائية .

في هذه الحالة لا يمكن تطبيق مقتضيات الفقرة الأخيرة من الفصل 527 من قانون المسطرة الجنائية ولا يمكن اعتبار طعنه بمثابة تنازل عن حقه في الطعن بالتعرض لأن القرار المطعون فيه لم يوصف بوصفه الحقيقي وبالتالي تعذر على الطاعن معرفة أنه صدر غيابيا في حقه.

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني رضوان الجلد بمقتضى تصريح أفضى به بواسطة الأستاذ اطونان عيسى لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بالقطيطة بتاريخ 23/9/2014 والرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية لحوادث السير بها بتاريخ 10/7/2014 ملف عدد 203/13 والقاضي مبدئيا بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من تحميل الظنينة اناماريا كورباص لوبيز 3/4 ثلاثة أرباع مسؤولية الحادثة والحكم لفائدة المطالب بالحق المدني رضوان الجلد بتعويض مدني قدره : (36.160) درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم والنفاد المعجل في حدود 1/3 الثلث وتحميل المحكوم عليه الصائر مع إحلال شركة التأمين الأجنبية مايفري الممثلة في المغرب بالمكتب المركزي محل مؤمنها في الأداء ورفض باقي الطلبات مع إلغائه فيما قضى به من تعويضات لفائدة المطالبة بالحق المدني مريم دمنوتي والحكم تصديا بعدم قبول مطالبها المدنية وتحميل الأطراف المدنية المستأنفة الصائر.

إن محكمة النقض/

بعد أن تلا السيد المستشار سيف الدين العصمي التقرير المكلف به في القضية
و بعد الإستماع إلى السيد عبد العزيز الهلالي المحامي العام في مستنتاجاته
و بعد المداولة طبقا للقانون،
فيما يخص قبول الطلب:

حيث أن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة الحضور أمر يحدده
القانون ولذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لحكمها يخضع لرقابة محكمة النقض.

حيث يتجلى من تنصيصات القرار المطعون فيه أن دفاع المطالب بالحق المدني تخلف عن
الحضور رغم توصله فوصفت المحكمة حكمها بأنه حضوريا في حقه وهذا مخالف للقانون
إذ أن ما ذكرته المحكمة من كون دفاع الطاعن تخلف رغم توصله يجعل الحكم في حقه غيابيا
وبالتالي غير نهائي عملا بمقتضيات الفقرة الأولى من الفصل 314 من قانون المسطرة
الجنائية.

وحيث أنه بمقتضى المادة 521 من نفس القانون فإنه لا يصح أن يطعن عن طريق المطالبة
بالنقض إلا في الأحكام أو الأوامر القضائية الصادرة بصفة نهائية.

وحيث إن القرار المطعون فيه صدر في الحقيقة غيابيا بتاريخ 10/7/2014 بالنسبة للطاعن
فكان إذن قابلا للطعن بطريق التعرض بمضي عشرة أيام من يوم الإعلام به عملا بالفصل
393 من قانون المسطرة الجنائية على اعتبار أن القرار المطعون فيه كان غيابيا ووصفته
المحكمة بأنه حضوريا في حقه وأنه في هذه الحالة لا يمكن تطبيق مقتضيات الفقرة الأخيرة
من الفصل 527 من قانون المسطرة الجنائية ولا يمكن اعتبار طعنه بمثابة تنازل عن حقه في
الطعن بالتعرض لأن القرار المطعون فيه لم يوصف بوصفه الحقيقي وبالتالي تعذر على
الطاعن معرفة أنه صدر غيابيا في حقه.

وحيث إن طلب النقض قدم بتاريخ 23/9/2014 أي في وقت لم يكن الحكم أصبح نهائيا.

من أجله

قضت بعدم قبول الطلب المرفوع من طرف المطالب بالحق المدني رضوان الجلد ضد القرار
الصادر بتاريخ 10/07/2014 وبرد المبلغ المودع لمودعه بعد استخلاص الصائر.

و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة :فاطمة بوخريس رئيسة والمستشارين : سيف الدين العصمي مقررًا وعتيقة بوصفيحة وربيعة لمسوكر ونادية وراق وبمحضر المحامي العام السيد عبد العزيز الهلالي الذي كان يمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد منير المسعودي.

القاعدة:

ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا وغيابيا أو بمثابة الحضور في أمر يحدده القانون ولذا فان الوصف الذي تعطيه المحكمة لحكمها يخضع لرقابة المجلس الأعلى.

تغيب المتهم وعدم الإشارة في الحكم إلى العذر المشروع يجعل الحكم في حقه غيابيا غير نهائي عملا بمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 314 من قانون المسطرة الجنائية.

القرار عدد 3/1924 بتاريخ 2009/12/09 في الملف رقم 08/14648

باسم جلالة الملك

بناء على طلب النقض المرفوع من طرف المسمى محمد الرفيسة بن محمد بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ 13-04-08 لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بطنجة بواسطة ذ عبدالحق الوهابي الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجرح الاستئنافية لدى نفس المحكمة في القضية عدد 2352-06-16 و تاريخ 10-04-08 والقاضي بعدم قبول تعرضه على القرار القاضي بدوره بتأييد الحكم الابتدائي المحكوم عليه بمقتضاه من أجل جنحة النصب واستعمال شهادة غير صحيحة بسنة أشهر حبسا نافذا وغرامة 3000 درهم.

إن المجلس (محكمة النقض)

بعد أن تلا السيد المستشار محمد بنرحالي التقرير المكلف به في القضية.

وبعد الإنصات إلى السيدة أمينة الجيراري المحامية العامة في مستنتجاتها.

وبعد المداولة طبقا للقانون.

ونظرا للمذكرة المدلى بها من لدن الطاعن بواسطة ذ : عبدالحق الوهابي المحامي بالعرائش والمقبول للترافع أمام المجلس الأعلى (محكمة النقض) والمستوفية للشروط المتطلبة في المادتين 528 و 530 ق م ج.

في الموضوع : في شان وسيلة النقض الوحيدة والمتخذة من خرق القانون ذلك أن الحكم المطعون فيه جانب شكليات أساسية في التبليغ عندما تجاهل ما تم التعرض عليه في الخرق الذي شمل شهادة التسليم لعدم قانونيتها ولعدم ضبط بيناتها من طرف الجهة المبلغة وان الطاعن قام بالتعرض على الحكم الذي صدر في حقه بمثابة حضوري في الوقت الذي لم يتوصل فيه بأي استدعاء لأنه طيلة تلك المدة كان خارج ارض الوطن.

بناء على المادة 314 ق م ج.

حيث إنه بمقتضى الفقرة الرابعة من المادة المذكورة فإنه إذا سلم التهم شخصيا بصفة قانونية وتغيب عن الحضور من غير أن يبرر تخلفه بعذر مشروع يمكن أن يحكم عليه ويكون الحكم الصادر بمثابة حضوري.

وحيث إنما للأحكام من صفة الصدور حضوريا وغيابيا أو بمثابة الحضوري أمر يحدده القانون ولذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة يحكمها يخضع لرقابة المجلس الأعلى.

وحيث يتجلى من تنصيصات القرار المتعرض عليه إن الطاعن تخلف عن الحضور رغم التوصل فوصفت المحكمة حكمها بأنه بمثابة الحضوري في حقه وهذا مخالف للقانون إذ أن ما ذكرته المحكمة من كونها استدعت الطاعن ولم يحضر ودون الإشارة إلى العذر المشروع يجعل الحكم في حقه غيابيا غير نهائي عملا بمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة المذكورة والمحكمة مصدره القرار المطعون فيه عندما قضت في قرارها على النحو المذكور لم تجعل له أساسا من القانون الأمر الذي يعرضه للنقض والإبطال

من أجله

قضى بنقض وإبطال القرار الصادر عن غرفة الجناح الاستئنافية لدى محكمة الاستئناف بطنجة بتاريخ 10-04-08 في القضية عدد 06-16-2352 فيما قضى به وبإحالة القضية على نفس المحكمة لثبت فيها من جديد طبقا للقانون وهي مترتبة من هيئة أخرى وبرد المبلغ المودع لمودعه وتحميل المطلوب الصائر.

كما قرر إثبات قراره هذا في سجلات المحكمة المذكورة اثر القرار المطعون فيه أو بطرته.

به صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى (محكمة النقض) الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة مترتبة من السادة: محمد الحبيب بنعطية رئيسا والمستشارين: محمد بنرحالي مقررا و ابصير أطلسي و عبد الرزاق الكندوز و نعيمة بنفلاح وبحضور المحامية العامة أمينة الجيراري التي كانت تمثل النيابة العامة وبمساعدة كاتب الضبط السيد عزيز ايورك.

مجلة قضاء المجلس الأعلى (محكمة النقض)، - الإصدار الرقمي دجنبر 2006 - العدد 64 - 65
مركز النشر و التوثيق القضائي ص 303
القرار عدد 1084/6
المؤرخ في 21/9/2005
الملف الجنحي عدد 11427/2002
التعرض - آثاره - إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه
لا يترتب على التعرض المقدم من المتهم إلا بطلان الحكم الصادر غيابيا في مقتضياته الصادرة بالإدانة دون الإجراءات التي تمت صحيحة خلال المرحلة الغيابية.
إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه يدخل في التدابير الاحتياطية ويكون مرتبطا بالجريمة المدان بها الطاعن وليس لها علاقة بالدعوى المدنية التابعة.
باسم جلالة الملك
وبعد المداولة طبقا للقانون.
وبناء على الفصل 755 من قانون المسطرة الجنائية الحالية رقم 22.01
المؤرخ في 3 أكتوبر 2002.
ونظرا لعريضة النقض المدلى بها من لدن طالب النقض أعلاه بواسطة الأستاذ محمد المنتصر بنكيران المحامي بتطوان والمقبول للترافع أمام المجلس (محكمة النقض)،
الأعلى.

في شأن الفرع الأول والفرع الثاني من وسيلة النقض الأولى مجتمعين زالمتخذ أولهما من خرق مقتضيات الفصل 374 من قانون المسطرة الجنائية، وذلك أن الفصل المذكور ينص على أن "التعرض المقدم من طرف المتهم يبطل بالحكم الصادر غيابيا وكذا مقتضياته التي تكون قد بت بها طلب المطالب بالحق المدني" وهذا يعني أن أهم أثر يترتب على التعرض هو بطلان الحكم الغيابي المتعرض عليه وإعادة مناقشة القضية من جديد أمام المحكمة كأنها أحييت عليها لأول مرة، وأن المحكمة في مرحلة التعرض وبعد إبطالها للحكم الغيابي لم تمتثل لطلب المتعرض بإعادة استدعاء

الشهود حتى يتسنى لهزمناقشتهم لإظهار حقيقة براءته من المنسوب إليه بل استندت إلى شهود الحكم الغيابي الباطل قانونا في قرارها الذي قضى بإدانتها، وأن المحكمة ذكرت في تعليها أن الشهود غير موجودين مع أن الثابت من المحضر أنهم يسكنون في أرض المطلوبين وناقشت القضية دون حضورهم مع أنهم الوسيلة الوحيدة للإثبات المقدمة من طرف المطلوبين في النقض وقضت بإدانة الطالب فكيف توصلت إلى ذلك؟ هل اقتنعت بشهادة شهود الحكم الغيابي وأسست حكمها بناء

عليه والحالة أن القانون يعتبره باطلا، وأن الطاعن أنكر التهمة المنسوبة إليه في جميع المراحل وليس هناك أي وسيلة إثبات لإدانتها وطالما استندت المحكمة فعلا على شهادة شهود الحكم الغيابي الباطل فيبقى حكمها باطلا ويستوجب النقض، ومن القواعد المقررة فقها أن ما بني على باطل فهو باطل. زوالمتخذ ثانيتهما من خرق الفصل 289 من قانون المسطرة الجنائية ذلك أنهولا يمكن للقاضي أن يبني مقرره إلا على حجج عرضت أثناء الإجراءات ونوقشت شفاهيا وحضوريا أمامه، ولما كان التعرض يبطل الحكم الغيابي ويعتبره كأن لم يكن، فلم يكن على المحكمة الاقتصار على حضور المتعرض أمامها واستجواب للقول بإدانتها دون الاستماع إلى الشهود طالما أنهم الوسيلة الوحيدة للإثبات المقدمة من طرف المطلوبين، خاصة وأن طالب النقض أنكر المنسوب إليه في جميع المراحل فعلى أي حجج استندت المحكمة لبناء قرارها وقناعتها للقول بإدانة المتعرض الطالب والحالة أن الحكم الغيابي صار باطلا بجميع مقرراته بما فيها وسائل الإثبات المقررة أثناءه.

حيث يتجلى من تنصيصات القرار المطعون فيه ومن محضر الجلسة الصحيح الشكل المؤرخ في 29/1/01 أن الشهود تخلفوا وأفيد عنهم بأنهم غير موجودين. كما يتضح من مذكرة أسباب التعرض المقدمة بجلسة 21/2/01 من طرف الطاعن بواسطة الأستاذة سناء الدردابي أنه التمس استبعاد شهادة الشاهدين حليلة المتيوي وعلى فرعين لتناقضها ومخالفتها للواقع ومحاباتها لورثة بوسلام وإلغاء الحكم المستأنف وتصديا الحكم بالبراءة وبجلسة المناقشة ظالمشار إليها أنفا التمس دفاع الطاعن براءة موكله لإنكاره الأفعال المنسوبة إليهظفي جميع المراحل وبأنه عامل بإسبانيا ولا يتواجد بعين المكان وبذلك فإنز المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه تكون قد استدعت الشاهدين المذكورين وناقشت شهادتهما وردت الدفع بخصوص تجريحهما، وعلى ما جاء بمذكرة أسباب التعرض بخصوص شهادة الشاهدين التي أصبحت حجة نوقشت شفويا وحضوريا أمامها من طرف الطاعن طبقا للفصل 289 من ق.م.ج، وأن الفصل المحتج به 374 من ق.م.ج لا يرتب عن التعرض المقدم من المتهم إلا بطلان الحكم الصادر غيابيا في مقتضياته الصادر بالإدانة دون الإجراءات الصحيحة التي تمت خلال المرحلة الغيابية، مما يبقى معه الفرعان الأول والثاني من الوسيلة الأولى على غير أساس.

وفي شأن الفرع الثالث والفرع الرابع من وسيلة النقض الأولى ووسيلتي النقض الثانية مجتمعين المتخذ أولهما من خرق مقتضيات الفصل 570 من ق.م.ج

إذ أن الفصل المذكور يسير صراحة إلى أنه يجب إثبات الانتزاع إما بالخلصة أوز التبدليس أو باستعمال العنف... وطالما أن شهود الحكم الغيابي - وعلى سبيل النقاش فقط - صرحوا أن الطالب والمتهم الأول قاما بإزالة السياج وبناء سور آخر عوضا عنه، فهذا يعنيطأن السور تطلب وقتا

لبنائه في وضح النهار ومع وجود بناء ومعاونيه للقيام بذلك، و عليه فعناصر التدليس أو الخلسة أو العنف تبقى منتفية، وكذلك ينتفي عنصر النية الإجرامية لأن الغرض من بناء سور حجري لم يكن إتلاف الحدود بل على العكس إثباتها مع تخليهم عن متر لفائدة المطلوبين، وبالتالي فالفصل المذكور لا يطبق نهائيا على هذه النازلة على فرض أنها صحيحة، وهذا هو النهج الذي يسير عليه المجلس الأعلى (محكمة النقض) في قراراته، من بينها القرار عدد : 9420526 الصادر بتاريخ 28/12/1994 في الملف الجنحي عدد : 8875/89 وفي حقيقة الأمر فمحضر الانتقال والمعائنة الذي قامت به الضابطة القضائية يكذب كل ما جاء على لسان الشهود، ذلك أنه عند انتقالهم لعين المكان عاينوا وجود سياج من زنك مقلوع أوله فقط باتجاه الطريق وتواجد سور ويبعد عنه بحوالي متر داخل أرض الطالب، أي أن الطالب والمتهم الأول تخلياز عن متر لفائدة المطلوبين ولم يقوموا إلا ببناء سور حجري بدل حاجز الزنك لمنع دخول القطط والحشرات إلى منزلهم، كما وأن تخليهم عن متر لفائدة المطلوبين لا يشكل ضررا يستوجب تعويضه بمبلغ 8000 درهم، بل على العكس يبقى تخلي الطالب والمتهم الأول عن متر لفائدة المطلوبين في مصلحتهم.

كما وأن الغريب في الأمر أنه ليس في الملف سواء في مذكرة المطالب المدنية والمقدمة من طرف المطلوبين أو في المحضر ما يحدد لنا بوضوح الملك المزعوم انتزاعه أو مساحته أو تاريخ حدوث ذلك حتى يتسنى للطالب أو دفاعه طرح أسئلة محددة على الشهود للوقوف على الحقيقة المطلوبة والتمكن من إثبات براءته من المنسوب إليه، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على سوء نية المطلوبين في التقاضي و محاولتهم الزج بالطالب في السجن رغم براءته. زوما يؤكد سوء نيتهم هو عدم حضور الشهود في مرحلة التعرض ليتهربوا من مواجهة الطالب أو الجواب على أسئلة دفاعه حتى لا يقعوا في تناقض في الأقوال الزفتبطل شهادتهم التي تبقى وسيلة الإثبات الوحيدة في القضية، خاصة وأن الفصل 570 من ق.م. ج دقيق جدا إذ يتطلب لتطبيقه إثبات الانتزاع بإحدى الوسائل المحددة فيه والتي تنتفي في هذه النازلة.

والمتمخض ثانيهم من خرق مقتضيات الفصل 606 من ق.م. ج، فهذا الفصل يقتضي متابعة المتهم من أجل إتلاف الحدود في حين أن عنصر النية الإجرامية غير متوفر طالما أنه تم بناء سور حجري يبعد عن حاجز الزنك بمتر واحد، وبالتالي فهو يؤكد الحدود ولا يفيها، و عليه فالعناصر التكوينية لهذا الفصل غير متوفرة أيضا إضافة إلى أن الطالب لم يكن موجودا بمحل النزاع سواء عند تنفيذ الحكم الراجع لسنة 1995 أو في التاريخ المزعوم حدوث انتزاع العقار فيه وهو يؤكد عدم تواجده وإنكاره للتهمة المنسوبة إليه في جميع المراحل.

والمتمخض رابعهم من انعدام التعليل الموازي لانعدامه ذلك أنه بمقتضى الفصل من 347 من ق.م.ج في فقرته السابعة والفصل 352 من ق.م.ج في فقرته الثانية، يجب أن يكون كل حكم معللا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا وأن نقصان التعليل يوازي انعدامه.

وطالما أن القرار المطعون فيه قضى على الطالب بما ذكر أعلاه من أجل جنة انتزاع عقار و إتلاف الحدود طبقا لفصلي المتابعة 570 و606 من ق.م.ج دون أن تتوفر العناصر التكوينية لهذين الفصلين للقول بإدانتها، ودون أن يناقش القضية من جديد بعد التعرض بحضور الشهود حتى يمكنه من مناقشتهم لإثبات براءته من المنسوب إليه رغم إنكاره وتشبته بأقواله في جميع المراحل، لذلك

جاء تعليله ضعيفا وفسادا يوازي أنعدامه.

حيث إن المحكمة المصدرة للقرار المطعون فيه حينما أيدت الحكم الابتدائي القاضي بإدانة الطاعن من أجل جنحتي انتزاع عقار من حيازة الغير وإزالة حد فاصل بين عقارين اعتمدت في ذلك على شهادة الشاهدين حليلة المتبوي وعلي فرعين المستمع إليهما قضائيا بعد أدائهما اليمين القانونية والذينز أفادا على أنهما كانا حاضرين وقت عملية تنفيذ الحكم الابتدائي الصادر بتاريخ 14/01/1992 والمؤيد استئنافيا موضوع إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه، وأنهما كانا حاضرين رفقة خمسة وعشرين شخصا وقت إحداث السياج وبعد فترة جاء المتهمان أحمد وعبد الله وقاما بإحداث محل داخل أرض المشتكين وأزالا السياج وأضافت الشاهدة حليلة بأن المحل تهدم حاليا وقام المتهمان ببناء سور داخل تلك الأرض وأن المحكمة لما سجلت الدفعات الموجهة ضد الشاهدين أعلاه بشأن تجريحهما من طرف الطاعن ردت عنها في تعليقاتها واعتبرت شهادتهما متناسقة ومنسجمة، مما جعلها تطمئن إليها في تكوين قناعتها بثبوت التهمتين المنسوبتين للطاعن، كما أن المحكمة أبرزت أن مأمور الإجراءات قد خلص فيوتقريره المنجز بتاريخ 15/4/99 على أنه بالرجوع إلى محضر التنفيذ المحرر بتاريخ 19/7/92 تنفيذا للقرار الاستئنافي عدد : 2089/92 والصادر بتاريخ 15/7/92 أن القطعة الأرضية المسيجة والبراقة المقامة عليها قد انتزعت منو القطعة الأرضية المملوكة لورثة المطالب بالحق المدني، إذ أن السياج اللاحق لمنزل عبد السلام أزريراق والمعد من الزنك أقامه مأمور التنفيذ عند تنفيذها للقرار أعلاه والقطعة المسيجة تمتد منه إلى داخل القطعة الأرضية للمطالبين، وواستخلصت المحكمة من ذلك أن الطاعن وشقيقه أحمد قاما بانتزاع العقار من حيازة الغير بإزالتهم للحد الفاصل بين عقارهما وعقار المطالبين بالحق المدني بعد التنفيذ وأن قيام الطاعن بإزالة السياج أكدت بعد التنفيذ وصدور حكمتهائي اكتسب قوة الشيء المقضي بإرجاع الحالة على ما كانت عليه وإحداثه محل داخل أرض المشتكين وعلمه بالحكم المذكور الصادر ضد والده يشكلو قرينة قوية على قيام عنصر الخلسة لدى الطاعن، فضلا عن عنصر العنف، مما يكون معه أحد عناصر الفصل 570 من ق.ج. وعناصر الفصل 606 من نفس القانون متوافرة في النازلة وجاء بذلك قرارها معللا بما فيه الكفاية مما يبقى معهما أثر في الفروع الثالث والرابع والخامس من الوسيلة الأولى وما أثير في الوسيلة الثانية على غير أساس.

وفي شأن الفرع الخامس من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق مقتضيات الفصل 347 من ق.م. ج ذلك أنه يتبين من إطلاعكم على القرار المطعون فيه وأن المحكمة لم تتحقق من هوية الأطراف في القضية مما يدل على أنها أهملت التقييد بالمقتضيات التي من شأنها تلمس الحقيقة، وبالتالي خرقت مقتضيات هذا الفصل في فقرته الثالثة التي توجب احتواء كل حكم على بيان المترافعين، كما هو واضح من نسخة القرار المطعون فيه، المرفقة مع هذه العريضة، الذي لم يذكر من هم المطالبين بالحق المدني.

حيث إن القرار المطعون فيه بين الهوية الكاملة للأطناء وأيد الحكم الابتدائي المؤيد الذي ذكر أسماء المطالبين بالحق المدني، مما يكون معه الفرع مخالف للواقع.

وفي شأن الفرع السادس من وسيلة النقض الأولى المتخذ من خرق مقتضيات الفصل 143 من

ق.م.م، الذي ينص على أن كل الطلبات الغير مقدمة في المرحلة الابتدائية تعتبر طلبات جديدة، وطالما أثار الطالب في معرض مناقشته للحكم الغيابي كون المطلوبين لم يطالبوا بإرجاع الحالة إلى ما كانت عليه إلا في المرحلة الاستئنافية وبالتالي فهذا يعتبر طلبا جديدا يستوجب رفضه، خاصة وأن النهج الذي تسير عليه استئنافية تطوان هو رفض طلبات إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه إذا لم تسبق المطالبة بها في المرحلة الابتدائية، إلا في هذه النازلة - وطالما أن مقتضيات المسطرة المدنية هي من المبادئ العامة التي يستوجب تطبيقها عند عدم وجود نصوص خاصة لا سيما وأن الأمر يتعلق بالدعوى المدنية التابعة، لذلك يتعين القول برفض هذا الطلب.

حيث إن إرجاع الحالة إلى ما كانت عليه مرتبط بالجريمة المدان بها الطاعن وليس لها أية علاقة بالدعوى المدنية إذ الأمر يتعلق بإرجاع الوضع إلى ما كان عليه قبل ارتكاب الجريمة وهذا يدخل في التدابير الاحتياطية المنصوص عليها في الفصل 400 من قانون المسطرة الجنائية القديم في فقرته الثانية (المادة 387 من قانون المسطرة الجنائية الجديد) مما يكون معه الفرع السادس من الوسيلة الأولى على غير أساس.

لهذه الأسباب

قضى برفض الطلب المقدم من المتهم عبد الله أزيرراق ويرد مبلغ الضمانة للطاعن بعد استيفاء الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى (محكمة النقض) الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة: عتيقة السنتيسي رئيسة والمستشارين : محمد جبران وفاطمة الزهراء عبدلاوي و عبد العزيز البقالي وبن حم محمد وبمحضر المحامي العام السيد أمهوض الحسين الذي كان يمثل النيابة العامة بمساعدة كاتبة الضبط السيدة رجاء بنداوود الرئيس المستشار المقرر الكاتبة

مجلة قضاء المجلس الأعلى (محكمة النقض) - الإصدار الرقمي دجنبر 2004 - العدد 62 -

مركز النشر و التوثيق القضائي ص 225

القرار عدد 635/9

المؤرخ في 07/04/2004:

الملف الجنحي عدد : 8466/2002

الطعن بالتعرض - تخلف الطاعن عن الحضور رغم إعلامه - عدم إثبات تخلف الطاعن بدون عذر مقبول - وصف المحكمة للقرار بأنه نهائي وبمثابة حضوري (لا)- وصف القرار غيابي (نعم)

إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة حضوري أمر يحدده القانون، لذلك فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لحكمها يخضع لرقابة المجلس الأعلى)

محكمة النقض) ، والمحكمة التي أعلمت الطاعن ولم يحضر، يجعل القرار في حقه غيابيا وبالتالي غير نهائي مادام لم يثبت تخلفه بدون عذر مقبول، و يكون بالتالي القرار المطعون فيه بالنقض الذي تبني الوصف الخاطئ الذي وصف به القرار المتعرض عليه و جعله أساسا فيما قضى به من عدم قبول التعرض شكلا مشوبا بخرق القانون، الأمر الذي يعرضه للنقض .
باسم جلالة الملك
وبعد المداولة طبقا للقانون.

نظرا للفصل 755 من قانون المسطرة الجنائية الجديد الذي يحدد بداية دخوله حيز التطبيق يوم فاتح أكتوبر 2003 .

وبناء على الفصل 754 من نفس القانون الذي ينص على أن إجراءات المسطرة التي أنجزت قبل تاريخ دخوله حيز التطبيق تبقى صحيحة ولا داعي لإعادتها الأمر الذي ينطبق على الإجراءات التي سبق إنجازها في هذه القضية قبل فاتح أكتوبر 2003 .

و نظرا للمذكرة المدلى بها من لدن طالب النقض بواسطة الأستاذ أبا سيدي المغراوي المحامي بهيئة الرباط و المقبول للترافع أمام المجلس الأعلى (محكمة النقض) .
في شأن الوسيلة الثانية المستدل بها على النقض المتخذة من الخرق الجوهري للقانون .
بناء على الفصل 371 من قانون المسطرة الجنائية المؤرخ في 10 فبراير 1959
الواجب التطبيق

حيث إنه بمقتضى هذا الفصل إذا لم يحضر الشخص المستدعى قانونيا في اليوم و الساعة المحددين في الاستدعاء بت في دعواه غيابيا إلا أنه إذا تسلم المتهم الاستدعاء بنفسه بصفة قانونية و تغيب عن الحضور من غير أن يبرر تخلفه بعذر مشروع فيمكن أن يحكم عليه و يعتبر الحكم الصادر عليه حضوريا .

و حيث إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة الحضور أمر يحدده القانون ، و لذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لحكمها يخضع لرقابة المجلس الأعلى (محكمة النقض) .

و حيث يتجلى من تنصيصات القرار المتعرض عليه أن الطاعن لم يحضر رغم إعلامه فوصفت المحكمة قرارها بأنه نهائي و بمثابة حضور في حقه ، و هذا مخالف للقانون إذ أن ما ذكرته المحكمة من كونها أعلمت الطاعن و لم يحضر يجعل القرار في حقه غيابيا و بالتالي غير نهائي عملا بمقتضيات الفقرة الأولى من الفصل 371 من قانون المسطرة الجنائية ما دام لم يثبت أنه تخلف بدون عذر مقبول ، و يكون بالتالي القرار المطعون فيه بالنقض الذي تبني الوصف الخاطئ الذي وصف به القرار المتعرض عليه و جعله أساسا فيما قضى به من عدم قبول التعرض شكلا مشوبا بخرق القانون الأمر الذي يعرضه للنقض .

و حيث إنه رعا لحسن سير العدالة و لمصلحة الأطراف ينبغي إحالة القضية على نفس المحكمة .
لهذه الأسباب

و من غير حاجة لبحث باقي ما استدل به
قضى بنقض و إبطال القرار المطعون فيه الصادر في حق الطاعن المسمى محمد حادي عن
محكمة الاستئناف بالرشيدية بتاريخ 20 فبراير 2002 في القضية
الجنحية عدد : 104/2002 ، و إحالة القضية على نفس المحكمة و هي مترتبة
من هيئة أخرى للبت فيها من جديد طبقا للقانون ، و برد المبلغ المودع لمودعه
و تحميل الخزينة العامة الصائر .
كما قرر إثبات قراره هذا في سجلات محكمة الاستئناف المذكورة اثر القرار
المطعون فيه أو بطرته.
و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه
بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى (محكمة النقض) الكائن بشارع النخيل حي الرياض
بالرباط و كانت الهيئة الحاكمة مترتبة من السادة:
أحمد الكسيمي رئيسا و المستشارين : عبد الرحيم صبري و عبد الحميد
الطريق و محمد المتقي و عبد الكريم التومي و بمحضر المحامي العام السيد
نور الدين الرياحي الذي كان يمثل النيابة العامة و بمساعدة كاتبة البط السيدة
نجية السباعي .
الرئيس المستشار المقرر الكاتبة

.....
.....

اجتهادات محكمة النقض
الرقم الترتيبي : 4729
الجنائية

القرار 1141 الصادر بتاريخ 8 فبراير 1990 بالملف الجنحي 86/17726
-حكم غيابي... التعرض ... أثره... البطلان... معناه
- إن التعرض المقدم من طرف المتهم يبطل الحكم الصادر غيابيا و كذا بعض مقتضياته التي
تكون قد بث بها في الطلبات المدنية " الفصل 374 (393) من ق.م.ج."
- إن الأثر المترتب على بطلان القرار الغيابي المتعرض عليه هو إعادة مناقشة القضية من
جديد أمام المحكمة بعد اعتبار الحكم الغيابي الباطل كان لم يكن و أن المحكمة لما قضت بقبول
التعرض و بتأييد الحكم الابتدائي تكون قد خرقت الفصل المذكور.

1990/1141

.....

مجلة قضاء المجلس الأعلى (محكمة النقض) - الإصدار الرقمي دجنبر 2000 - العدد 44 -
مركز النشر و التوثيق القضائي ص 139
القرار 1141

الصادر بتاريخ 8 فبراير 1990

بالملف الجنحي 17726/86

- إن التعرض المقدم من طرف المتهم يبطل الحكم الصادر غيابيا و كذا-
حكم غيابي... التعرض ... أثره... البطلان... معناه

بعض مقتضياته التي تكون قد بث بها في الطلبات المدنية " الفصل 374 من ق.م.ج "
- إن الأثر المترتب على بطلان القرار الغيابي المتعرض عليه هو إعادة مناقشة القضية من جديد أمام المحكمة بعد اعتبار الحكم الغيابي الباطل كان لم يكن و أن المحكمة لما قضت بقبول التعرض و بتأييد الحكم الابتدائي تكون قد خرقت الفصل المذكور.
باسم جلالة الملك

إن المجلس (محكمة النقض)

و بعد المداولة طبقا للقانون

نظرا للمذكرة المدلى بها من لدن طالب النقض

في شأن الوسيلة الثانية المتخذة من خرق مقتضيات الفصل 374 من قانون المسطرة الجنائية (تعديل) مما يعرض القرار للنقض.

حيث إنه بمقتضى الفصل المذكور فإن التعرض المقدم من طرف المتهم يبطل الحكم الصادر غيابيا و كذا مقتضياته التي تكون قد بث فيها في المطالب بالحق المدني.
و حيث إن الأثر القانوني الذي يترتب عنه بطلان القرار المتعرض عليه هو إعادة مناقشة القضية من جديد أمام المحكمة بعد اعتبار الحكم الغيابي الباطل
كأنه لم يكن.

و حيث إن القرار المطعون فيه عندما قضى بقبول تعرض المتهم قضى من جديد بتأييد الحكم الابتدائي الأمر الذي يعد خرقا لمقتضيات الفصل 374 المشار إليه و بالتالي يعرض للنقض.
و حيث إن مصلحة الطرفين تقتضي إحالة القضية على نفس المحكمة.
لهذه الأسباب

قضى بالنقض و الإحالة

الرئيس السيد الوزاني، المستشار المكلف السيد المباركي، المحامي العام
السيد البدري.

اجتهادات محكمة النقض

الرقم الترتيبي : 3585

الجنائية

القرار 7092 الصادر بتاريخ 8 نونبر 1983 ملف جنحي 19081

ما ورد في الفصل 487 من ق.م.ج من أن غرفة الجنايات غير مرتبطة بوصف الجريمة المحالة

عليها لا ينص بالاقْتِصَار في ذلك على الجنايات بل أمره معم يشمل كل قضية معروضة عليها سواء كان موضوعها جنائية أم جنحة.

1983/7092

مجلة قضاء المجلس الأعلى (محكمة النقض) - الإصدار الرقمي دجنبر 2000 - العدد 35-36 -
مركز النشر و التوثيق القضائي ص 219
القرار 7092

الصادر بتاريخ 8 نونبر 1983

ملف جنحي 19081

ما ورد في الفصل 487 (430) من ق م. ج من أن غرفة الجنايات غير مرتبطة بوصف الجريمة المحالة عليها لا ينص بالاقْتِصَار في ذلك على الجنايات بل أمره معم يشمل كل قضية معروضة عليها سواء كان موضوعها جنائية أم جنحة.
يحاكم غيابيا حسب القواعد المسطرية العادية المتهم بجنحة مرتبطة بجنائية إذا لم يحضر إلى محكمة الجنايات و لا تطبق في حقه المسطرة الغيابية.
للمحكمة كامل الصلاحية في تقدير قيمة شهادة الشهود و الأخذ بها متى اطمأنت إليها أو عدم الأخذ بها و ليس عليها أن تعطل ذلك تعليلا خاصا.

باسم جلالة الملك

بناء على طلب النقض المرفوع من المسمى نور عبد اللطيف بمقتضى تصريح أفضى به بتاريخ سابع عشر يناير 1983 لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف بفاس و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن غرفة الجنايات بها بتاريخ عاشر يناير 1983 تحت عدد 14/83 في القضية ذات الرقم 82122 و القاضي عليه من أجل المساهمة في مشاجرة ارتكب أثناءها موت بسنة واحدة حبسا موقوف التنفيذ.

إن المجلس (محكمة النقض) :

بعد أن تلا السيد المستشار المقرر محمد عبد الكبير الترنيتي التقرير المكلف به في القضية و بعد الانصات إلى السيد محمد العزوزي المحامي العام في مستنتجاته،
و بعد المداولة طبقا للقانون،

حيث إن طالب النقض الذي كان يوجد في حالة سراح أودع الوجيبة القضائية المنصوص عليها في الفصل 581 من قانون المسطرة الجنائية،

و حيث إنه أدلى بمذكرة بإمضاء الأستاذ محمد بنسعيد المحامي بفاس و المقبول للترافع أمام المجلس الأعلى (محكمة النقض) ضمنها أوجه الطعن،

حيث كان الطلب علاوة على ذلك موافقا لما يقتضيه القانون، فإنه مقبول شكلا
و في الموضوع،

في شأن الوسيلة الأولى المتعلقة بخرق القانون و انعدام التعليل و انعدام الأساس القانوني و خرق مقتضيات الفصول 487 و 586 و 12 من قانون المسطرة

الجنايئة و الفصل 12 من ظهير الإجراءات الانتقالية (أنظر قانون المسطرة الجنائية) ذلك أن الغرفة الجنائية كانت تنظر في التهمة المصقة بالطاعن على أساس أنه ارتكب الجريمة المنصوص عليها في الفصل 430 من القانون الجنائي لكنها ارتأت في حكمها أن المتهم ارتكب جريمة المساهمة في مشاجرة ارتكب أثناءها موت طبقاً للفصلين 405 و 403 من القانون الجنائي وبهذا فإنها غيرت المتابعة اعتماداً على مقتضيات الفصل 487 من قانون المسطرة الجنائية الذي يجعل الغرفة الجنائية غير مرتبطة بوصف الجريمة.

لكن قضاء المحكمة الجنائية في هذا الإطار غير مؤسس إذ أن المشرع فتح لها هذا المجال في إطار الجنايات المعروضة عليها لا في إطار تغيير وصف الجرح لأن المحكمة ملزمة في عقوبة الجرح في إطار ما هو معروض عليها و عليه فإذا ظهر لها أن الجرح التي توبع بها متهم غير قائمة العناصر فليس لها أن تغير في وصفها لكن إن كانت المحكمة الجنائية قد اعتبرت أن الفصل 487 من قانون المسطرة الجنائية يعطيها صلاحية عامة لتغيير وصف الجريمة كيفما كانت فإنها لم تحترم اعتبارها محكمة جنائية فتطبق الإجراءات المتعلقة بالجنايات على الجرح المرتبطة بها إذ أننا نجد المحكمة الجنائية عند نظرها في الجرح المعروضة عليها قد طبقت مسطرة الجرح فاستدعت المتهمين الغائبين عن طريق القيم و لم تجر في حقهم المسطرة الغيابية، و هكذا يظهر أنها تعاملت مع الجرح و لهذا فإن قضائها شابه ضرب من التضارب يجعله ناقص التعليل. حيث إن الفصل 487 من قانون المسطرة الجنائية الذي يقضي بأن غرفة الجنايات غير مرتبطة بوصف الجريمة المحالة به عليها لا ينص بالاختصار في ذلك على الجنايات و إنما أمره معمم في كل قضية معروضة على غرفة الجنايات سواء كان موضوعها جنائية أم جنحة، لهذا فإن تغيير وصف الأفعال الذي باشرته غرفة الجنايات بتكييفها أفعال العارض من جنحة الإساءة عن التدخل للحيلولة دون وقوع جريمة المنصوص عليها في الفصل 430 من القانون الجنائي إلى جنحة المساهمة في مشاجرة ارتكب أثناءها موت المنصوص عليها في الفصلين 405 و 403 من مجموعة القانون الجنائي و أدانته بها فأمره قد تم ضمن ما منح المشرع لمحكمة الجنايات من حق في تغيير تكييف الأفعال قانونياً حسب نتيجة دراستها للقضية أثناء الجلسة.

ثم إنه في شأن ما أثير في الوسيلة بتنصيب قيم للمتهمين الغائبين و عدم تطبيق المسطرة الغيابية في حقهم فإنه لا مصلحة للعارض في الاستدلال به لأنه يتعلق بالغير، أضف إلى هذا أن المتهمين الغائبين متابعون بجنحة مرتبطة بجنائية و أنه طبقاً للفصل 512 من قانون المسطرة الجنائية فإن المتابع من أجل جنحة مرتبطة بالجنائية إذا لم يحضر أمام المحكمة الجنائية بعد استدعائه بصفة صحيحة فإنه يحاكم غيابياً حسب القواعد العادية مما تكون معه الوسيلة على غير أساس،

و في شأن الوسيلة الثانية المتعلقة بخرق القانون و انعدام الحثيات و خرق مقتضيات الفصل 586 من قانون المسطرة الجنائية ذلك أن القرار المطعون فيه اعتمد في معاقبة الطاعن على شهادة شاهدين في حين أن شهادة الشاهدين يكذبها الواقع و خاصة الشهادة الطبية فالشاهد المعناوى يصرح بأن العارض لما كان متشابكاً مع الهالك طعنه من الخلف المتهم الرئيسي، و هو عبد الرمي التهامي ثم بقي يطعنه طعنات متوالية من الخلف حتى سقط على الأرض مع أن

الشهادة الطبية تفيد أن الهالك به طعنة بوجهه و طعنة أخرى ببطنه و هذا يفيد أن شهادة المعناوي شهادة مجاملة فقط يكذبها الواقع تكذيبا صارفا و عليه فإن الهالك توفي في صراع ثنائي بينه و بين عبد الرمي التهامي و أن العارض لم يتشابك معه قط.

و أما شهادة كمال التي يقول فيها أنه كان في صراع بالأيدي مع الضحية فيكذب به في ذلك الشاهد المعناوي الذي شهد بأنه لم يشاهد نور عبد اللطيف يضرب أحدا و في هذا نجد أن الشاهد المعناوي الذي شهد الواقعة كلها يقول بأنه لم يشاهد نور عبد اللطيف يضرب أحدا و رغم ذلك اعتمدت المحكمة على شهادته التي تنفي الاشتباك ثم صرحت بأن التهمة ثابتة في حقه ثم أن شهادة المعناوي تفيد أن الضحية ضرب من الخلف و أثناء فراره و هناك لا يمكن أن نتصور نور عبد اللطيف متشابكا بالأيدي مع الضحية و نتصور الضحية في الوقت نفسه فارا و المتهم عبد الرمي التهامي يطعنه من الخلف إذ أن إحدى الحالتين تنفي الأخرى. لذلك يتضح من خلال الاستنتاجات أن العارض تدخل بين الأطراف للتفرقة و لما ظهر للمحكمة أن المتابعة التي كانت في حقه و هي عدم تقديم مساعدة كيفت عمله بأنه مساهمة في مشاجرة و هكذا حرقت الوقائع.

حيث إن المحاكم لها كامل الصلاحية في تقدير قيمة شهادة الشهود و الأخذ بها متى اطمأنت إليها أو عدم الأخذ بها و ليس عليها أن تعلق ذلك تعليلا خاصا - هذا فضلا على أن الوسيلة على النحو الواردة عليه تشكل في الحقيقة خليطا من الواقع و القانون و مجادلة في قيمة حجج الإثبات التي حظيت بقبول قضاة الزجر في حدود سلطتهم التقديرية التي لا تخضع لرقابة المجلس الأعلى (محكمة النقض) عملا بمقتضيات الفقرة الثانية من الفصل 568 من قانون المسطرة الجنائية مما تكون

معه الوسيلة غير مقبولة.

من أجله

قضى برفض الطلب

الرئيس السيد محمد البردعي، المستشار المكلف بإعداد التقرير السيد الترنيتي، المحامي العام السيد العزوزي، المحامي الأستاذ محمد بنسعيد.

.....
.....

اجتهادات محكمة النقض

الرقم الترتيبي : 6962

التجارية

القرار عدد 365 المؤرخ في 2000/3/8 الملف التجاري عدد 96/145

الحكم الغيابي - الدفع-الاختصاص المكاني. صدور الحكم غيابيا وإثارة الدفع بعدم الاختصاص المكاني قبل كل دفع أو دفاع يجعل من شأنه ان يجعل الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه.

الإحالة من كتابة الضبط للمحكمة التي كانت مختصة ترايبيا الى محكمة أخرى غير التي أصبحت مختصة ترايبيا لا يبرر اختصاص المحكمة غير المختصة.

2000/365

مجلة قضاء المجلس الأعلى (محمة النقض) - الإصدار الرقمي دجنبر 2004 - العدد 56 -
مركز النشر و التوثيق القضائي ص 198
القرار عدد 365
المؤرخ في 8/3/2000
الملف التجاري عدد 145/96
الحكم الغيابي - الدفع-الاختصاص المكاني.
صدور الحكم غيابيا وإثارة الدفع بعدم الاختصاص المكاني قبل كل دفع أو دفاع يجعل من شأنه ان يجعل الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه.
الإحالة من كتابة الضبط للمحكمة التي كانت مختصة ترايبيا الى محكمة أخرى غير التي أصبحت مختصة ترايبيا لا يبرر اختصاص المحكمة غير المختصة.
باسم جلالة الملك

ان المجلس الأعلى (محكمة النقض)

وبعد المداولة طبقا للقانون

بناء على قرار السيد رئيس الغرفة بعدم إجراء بحث طبق الفصل 363 من ق.م.م.

في شأن الفرع الأول من الوسيلة الأولى

حيث يستفاد من وثائق الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بالبيضاء بتاريخ 7/6/94 في الملف عدد 1666/93 ان المطلوب البنك المغربي للتجارة والصناعة تقدم بمقال مفاده أنه سبق له أن منح الطالبة شركة هود اتيكسي عدة قروض، وأن حسابها أصبح مدنيا بمبلغ 1592089.72 درهم،

وبمقتضى عقد مبرم معها بتاريخ 7/3/83 تدخل محمد يونس (الطالب الثاني) بوصفه ضامنا متضامنا معها بأداء المبالغ المتخذة بذمتها الى غاية 320000 درهم دون الفوائد التعاقدية كما التزم بمقتضى عقد كفالة مؤرخ في 6/4/84 بكفالة ديون نفس الشركة الى غاية 250000 درهم دون الفوائد البنكية التعاقدية وبمقتضى عقد آخر مؤرخ في 24/10/84 التزم بضمان أداء ديونها الى غاية 70000 درهم فيكون مجموع مبلغ الضمانة هو 1110000 درهم، والتمس الحكم عليهما بأداء مبلغ 1592089.72 مع الفوائد البنكية وحصر المبلغ بالنسبة للضامن في مبلغ 1110000 درهم مع الفوائد البنكية وحصر المبلغ بالنسبة للضامن في مبلغ 110000 درهم مع الفوائد والحكم عليهما تضامنا بأداء 150000 درهم كتعويض وتحديد مدة الإكراه البدني بالنسبة للضامن في الحد الأقصى، وبعد لجوء المحكمة الابتدائية لخبرة أصدرت حكما وفق الطلب باستثناء التعويض أيده محكمة الاستئناف.

حيث ينعى الطاعنان على القرار المطعون فيه خرق الفصل 27 من ق.م.م ذلك انه بمقتضى الفقرة الأولى من الفصل المذكور، فإن الاختصاص المحلي يكون لمحكمة الموطن الحقيقي أو المختار للمدعى عليه، وموطن الطالبين يوجد بالدائرة الترابية للمحكمة الابتدائية لعين الشق الحي الحسني بالبيضاء استنادا الى الواقع والى الوثائق المدلى بها، والمطلوب تقدم بدعواه أمام المحكمة الابتدائية لدرج السطان الفداء، والطاعنان دفعا بذلك، إلا ان محكمة الاستئناف لم تعر هذا الدفع أي اعتبار رغم الضرر الجسيم اللاحق بهما المتمثل في حرمانهما من إحدى درجات التقاضي مما يعرض قرارها للنقض.

حيث انه إذا كان الثابت لمحكمة الاستئناف بعد إيراد التعليل ان موطن الطالبين يوجد بدائرة ابتدائية عين الشق الحي الحسني، وان الحكم المستأنف من طرفها صدر عن ابتدائية الفداء غيابيا، وأن إثارة الدفع بعدم الاختصاص الترابي أثير أمامها قبل كل دفع أو دفاع في الجوهر ومع ذلك لم تستجب له بتعليل مسابير للقانون رغم ان الفصل 27 من ق.م.م يجعل الاختصاص لمحكمة موطن المدعى عليه إذ الإحالة خطأ من كتابة ضبط التي كانت مختصة ترابيا الى محكمة أخرى غير التي أصبحت مختصة لا يبرر اختصاص المحكمة غير المختصة ويكون القرار المعتمد لتبرير المخالف خرقا للفصل 27 المذكور ومعرضا للنقض.

حيث ان حسن سير العدالة ومصحة الطرفين يقتضيان إحالة الملف على نفس المحكمة المصدرة له.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى (محكمة النقض) بنقض القرار المطعون فيه وبإحالة الملف على نفس المحكمة المصدرة له للبت فيه من جديد وهي متركبة من هيئة أخرى طبقا للقانون، وتحميل المطلوب الصائر.

كما قرر إثبات حكمه هذا بسجلات المحكمة المذكورة اثر الحكم المطعون فيه أو بطرته. وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى (محكمة النقض) بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السيد رئيس الغرفة محمد بناني والمستشارين السادة : عبد الرحمن مزور مقررا والباتول الناصري و زبيدة التكلانتي ومحمد اكرام وبمحضر المحامي العام السيدة فاطمة الحلاق وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة فتيحة موجب.

.....
.....

اجتهادات محكمة النقض

الرقم الترتيبي : 3526

الجنائية

القرار 1559 الصادر بتاريخ 2 دجنبر 1982 ملف جنحي 60626

الأحكام ... صفة الصدور ... حكم غيايبي ... النقض ... ؟ إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة حضوريا أمر يحدده القانون لا قول للقاضي فيه و لذا فإن الوصف الذي تعطيه

المحكمة لقرارها يخضع لرقابة المجلس (محكمة النقض) .

1982/1559

.....
مجلة قضاء المجلس الأعلى (محكمة النقض) -الإصدار الرقمي دجنبر 2000 -العدد 35-36 -
مركز النشر و التوثيق القضائي ص 155
القرار 1559
الصادر بتاريخ 2 دجنبر 1982
ملف جنحي 60626

الأحكام ... صفة الصدور ... حكم غيابي ... النقض ... ؟
إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة حضوري أمر يحدده القانون لا قول
للقاضي فيه و لذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لقرارها يخضع لرقابة المجلس (محكمة
النقض) .

الأحكام التي لازالت قابلة للطعن بالطرق العادية كالاستئناف و التعرض لا يمكن الطعن فيها
بطريق النقض من أي طرف في الدعوى.
باسم جلالة الملك

بناء على طلب النقض المرفوع من شركة التأمين الوطنية بمقتضى تصريح أفضت به بواسطة
الأستاذ المختار التازي بتاريخ رابع و عشري دجنبر 1975 لدى كتابة الضبط بمحكمة الاستئناف
بسطات و الرامي إلى نقض القرار الصادر عن الغرفة الجنحية بها بتاريخ رابع ذي الحجة 1395
الموافق لسابع عشر دجنبر 1975 تحت عدد 524 في القضية رقم 797 و القاضي بتأييد
الحكم الابتدائي المحكوم بمقتضاه على المتهم ادجار محمد بن عثمان بثلاثة أشهر حبسا مع
إيقاف التنفيذ و ستمائة درهم غرامة عن عدم ملائمة السرعة لظروف السير و القتل الخطأ و بأنه
مسؤول مدنيا و بأدائه للمطالبين بالحق المدني تعويضات مدنية مختلفة و بإحلال شركة التأمين
العارضة محل مؤمنها في الأداء و بسريان الفوائد القانونية من تاريخ الحكم و بالتنفيذ المعجل
في حدود ربع المبالغ المحكوم بها.
إن المجلس (محكمة النقض) :

بعد أن تلا المستشار عبد السلام الحاجي التقرير المكلف به في القضية و بعد الإنصات إلى السيد
عبد الكريم الصفار المحامي العام في مستنتجاته.
و بعد المداولة طبقا للقانون.

نظرا للمذكرة المدلى بها من لدن طالب النقض.

فيما يخص قبول الطلب.

حيث إن ما للأحكام من صفة الصدور حضوريا أو غيابيا أو بمثابة حضوري أمر يحدده القانون
لا قول للقاضي المصدر لها و لذا فإن الوصف الذي تعطيه المحكمة لقرارها يخضع لرقابة
المجلس الأعلى (محكمة النقض) .

و حيث يتجلى من تنسيقات القرار المطعون فيه أن المتهم استدعي للحضور أمام المحكمة فلم

يحضر فوصفت المحكمة قرارها بأنه بمثابة حضوري و نهائي، و هذا مخالف للقانون إذ أن ما ذكرته المحكمة من كونها استدعت المتهم و لم يحضر يجعل قرارها غيايبيا و بالتالي غير نهائي عملا بمقتضيات

الفصل 371 من قانون المسطرة الجنائية.

و حيث يستفاد من مقتضيات الفصل 571 من نفس القانون (تعديل) أن الأحكام التي لازالت قابلة للطعن بالطرق العادية كالاستئناف و التعرض لا يمكن أن يطعن فيها بطريق النقض من أي طرف من أطراف الدعوى.

و عليه، فإن الطلب المرفوع من شركة التأمين يكون غير مقبول لتسلطه على قرار غيايبى لازال قابلا للمراجعة بطريق التعرض من طرف المحكمة التي أصدرته.

من أجله

قضى بعدم قبول الطلب

الرئيس السيد عبد السلام الدبي

المستشار المكلف بإعداد التقرير السيد عبد السلام حجي

المحامي العام السيد الصفار

تعليق

للأستاذ محمد مستور مدير إدارة السجون

إن المجلس الأعلى (محكمة النقض) الموقر في هذا القرار قضى بعدم قبول طلب النقض المقدم من طرف شركة التأمين ضد قرار استئنافي صادر حضوريا في حقها و غيايبيا في حق المتهم باعتبار أن هذا القرار قابل للتعرض و ليس قرارا نهائيا حتى يكون قابلا للطعن فيه بالنقض عملا بمقتضيات الفصل 571 من قانون المسطرة الجنائية (تعديل) .

و في حالة ما إذا بلغ القرار الاستئنافي المذكور إلى المتهم و لم يتقدم بتعرض داخل الأجل القانوني سيصبح هذا القرار نهائيا في شقه المدني و قابلا للتنفيذ. في هذه الحالة، هل بإمكان شركة التأمين أن تتقدم بطعن جديد إذا ما بلغ الحكم إلى المتهم أو القيم المنصب عنه و لم يقع تعرض داخل الأجل القانوني ؟

و كيف يمكنها أن تعلم أن التبليغ قد وقع فعلا و أن أجل التعرض قد انصرم دون وقوع التعرض؟ من المعلوم أن كل طرف في دعوى زجرية يتعين عليه أن يمارس الطعن المخول له انطلاقا من وصف القرار الذي صدر عليه من غير أن يهتم أو أن ينشغل بأمر الأطراف الأخرى التي معه في نفس الحكم.

حسب الفصل 571 من ق.م.ج (تعديل) فإن الطعن بالنقض لا يمكن استعماله إلا ضد الأحكام النهائية الصادرة في الموضوع.

و يستفاد من الفصل 578 من ق.م.ج (تعديل) في فقرتيه الأولى و الثانية أن أجل النقض يسري من تاريخ صدور القرار الاستئنافي بالنسبة للطرف الذي حضر المناقشة و حضر لنطقه أو بلغ بتاريخ الحكم إما بتحديدته لتاريخ معين بعد تاريخ الدعوى و إما بإنذاره للحضور في جلسة الحكم.

كما أن الفصل المذكور في فقرته الثالثة التي جاء فيها بأن أجل النقض يسري بالنسبة للقرارات الغيابية من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول، قد تحدث - و لا يمكنه أن يتحدث إلا - على الطرف الذي حكم عليه غيابيا، فلا تعارض إذن بين الفقرات الثلاث، و لا تأثير لفقرة على أخرى.

و للتوفيق بين الفصل 571 الذي اعتمد عليه المجلس الأعلى (محكمة النقض) في قراره للتصريح بعدم قبول النقض و بين الفصل، 578 ألم يكن من المناسب أن يرجئ المجلس الأعلى (محكمة النقض) البت في طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين إلى حين صدور قرار استئنافي جديد نتيجة التعرض، أو إلى حين تأكده من أن الحكم بلغ إلى المتهم أو إلى القيم المنصب عنه و لم يقع أي تعرض داخل الأجل القانوني ؟

و من المعلوم أيضا حسب الفصل 374 من ق. م. ج أن التعرض المقبول أجلا و صفة لعدم الحكم المتعرض عنه و يجعله كأنه لم يكن، و لا بد في هذه الحالة أن يصدر حكم جديد إما بنقض النتيجة أو بنتيجة مخالفة، و عندئذ يمكن في نظري للمجلس الأعلى (محكمة النقض) أن يصرح بأن طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين أصبح غير ذي موضوع.

أما في الحالة التي يتأكد فيها أن الحكم بلغ و لم يقدم أي تعرض داخل الأجل القانوني يكون في وسع المجلس الأعلى (محكمة النقض) أن يبت في طلب النقض المرفوع من طرف شركة التأمين.

و هكذا يكون الشأن أيضا بالنسبة لمحكمة الاستئناف المرفوع إليها طلب الاستئناف من لدن شركة التأمين ضد حكم صادر حضوريا في حقها و غيابيا في حق المتهم، فينبغي لها أن تسلك نفس المسلك.

و في هذا الصدد أود أن أشير إلى بعض القرارات الصادرة سابقا عن المجلس الأعلى (محكمة النقض) .

- قرار عدد 175 و تاريخ 8/1/1959 ملف 404 (مجموعة القرارات للمجلس الأعلى (محكمة النقض) للسنوات القضائية 57 - 60).

"إن تبليغ حكم غيابي إلى القيم المنصب عن المتهم يجعل أجل التعرض ساريا بالنسبة للحقوق المدنية و عند انتهاء هذا الأجل يصبح الحكم نهائيا في مقتضياته المدنية"

- قرار عدد 1094 و تاريخ 29/3/1962 ملف 8464 (مجموعة القرارات للمجلس الأعلى (محكمة النقض) للسنة القضائية 61 - 1962)

" إن الطعن بالنقض المرفوع من طرف المؤمن (بكسر الميم) ضد المقتضيات المدنية لحكم بت حضوريا بالنسبة إليه لكن غيابيا في حق المتهم يكون مقبولا إذا لم يعقب تبليغ الحكم إلى القيم تعرض داخل الأجل القانوني "

- قرار 1101 و تاريخ 12/4/1962 ملف 9224 (مجموعة القرارات للمجلس الأعلى (محكمة النقض) للسنة القضائية 61 - 1962)

" يكون مقبولا الطعن بالنقض المقدم من طرف شركة التأمين داخل الثمانية

أيام من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه الصادر حضوريا بالنسبة إليها لكن في حالة تعرض مقدم من طرف المؤمن (بفتح الميم) المصرح بمسؤوليته المدنية عن المتهم ضد الحكم الصادر غيابيا في حقه، ينبغي إرجاء البت في طلب النقض للمؤمن (بكسر الميم) إلى حين صدور القرار نتيجة التعرض " وأردف هذا القرار بتعليق جاء فيه : « أن طلب النقض من شركة التأمين ضد مقتضيات حكم صدر حضوريا في حقه، يجب تقديمه عملا بمقتضيات الفصل 578 الفقرة الأولى من قانون المسطرة الجنائية (تعديل) ، داخل ثمانية أيام من تاريخ صدور الحكم المطعون فيه، أن الطعن المقدم خارج هذا الأجل غير مقبول.

لكن إذا قام المؤمن (بفتح الميم) الذي صرح بمسؤوليته المدنية عن المتهم بالتعرض ضد الحكم الذي حكم عليه غيابيا، فإن الغرفة الجنائية تأمر بإجراء البت في طلب النقض للمؤمن (بكسر الميم) إلى حين صدور القرار الناتج عن التعرض.

حقا إن المؤمن (بكسر الميم) لا يمكن عملا بمقتضيات الفقرة الأولى للفصل الثاني من ظهير 8/7/1937 المغير بظهير 27/1/1941 (أنظر مدونة التأمينات 2002) أن يحل محل المؤمن (بفتح الميم) و في حدود الضمان المنصوص عليه في عقد التأمين في أداء التعويضات أو الإيرادات المحكوم بها للأشخاص المنقولين و الأغيار و لذوي حقوقهم، و في أداء جميع المصاريف المترتبة عن الحادثة إلا إذا حكم على المؤمن (بفتح الميم) بحكم نهائي

- قرار 526 و تاريخ 27/10/1960 ملف عدد 5113 و ملف عدد 5114 (مجموعة القرارات للمجلس الأعلى للسنة القضائية 60 - 1961)

" إن المسؤول المدني الذي حكم عليه و المؤمن الذي تقرر إحلاله محله محقان في الطعن بالنقض بدون مشاركة المتهم، لكن فقط للحفاظ على مصالحهما الخاصة و في حدودها.

إن الطعن بالنقض الموجه من طرف المسؤول المدني و المؤمن (بكسر الميم) ضد المقتضيات المدنية لحكم بت حضوريا في حقهما لكن غيابيا في حق المتهم يكون مقبولا حينما يكون التبليغ إلى المنصب عن المتهم المتخلف لم يعقبه تعرض داخل الأجل القانوني، و تصبح بالتالي المقتضيات المدنية نهائية في حق المتهم»

- قرار عدد 1048 و تاريخ 20/5/1965 ملف عدد 19404 (مجموعة القرارات للمجلس الأعلى (محكمة النقض) للسنة القضائية 1962)

"تطبيقا للفصل 373 الفقرة الثانية و 374 الفقرة الأولى من ق.م.ج (تعديل) إذا لم يقع تبليغ حكم غيابي صادر بعقوبة زجرية إلى المتهم شخصيا، و لم يثبت من أي إجراء تنفيذي أن هذا المتهم كان على علم بالعقوبة الصادرة عليه، فإن تعرضه يبقى دائما مقبولا إلى انقضاء آجالات تقادم العقوبات"

و عليه حينما يكون الحكم الغيابي الصادر عن قاضي الدرجة الأولى بعقوبة جنحية بلغ فقط إلى القيم المنصب عن المتهم المتخلف و لم يثبت من أي إجراء تنفيذي أن المتهم على علم بالعقوبة

الصادرة عليه، فإن هذه العقوبة تسقط بمفعول تعرض احتمالي يقدمه داخل أجل خمس سنوات المنصوص عليه في الفصل 690 الفقرة الأولى من قانون المسطرة الجنائية (تعديل) (تعديل) قانون المسطرة الجنائية صيغة محينة بتاريخ 18 يوليو 2019 ، ظهير شريف رقم 1.02.255 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 22.01 المتعلق بالمسطرة الجنائية -1 -) بالنسبة لتقادم العقوبات الجنحية. و بالتالي فإن محكمة الدرجة الثانية التي بدلا من إجراء البت مادام حكم قاضي الدرجة الأولى قابلا للتعرض فصلت في الاستئناف المقدمين من طرف النيابة العامة و المسؤول المدني عن المتهم تكون قد تجاوزت سلطتها و خرقت النصوص المشار إليها أعلاه" .

من الملاحظ أن هذا القرار يتحدث عن الجانب الزجري لهذا الحكم كما أن المسؤول المدني هنا مسؤول عن العقوبات المالية الصادرة ضد المتهم و الغاية من إيراده ضمن القرارات الأخرى تبيان أنه حتى في هذه الحالة لا بد لمحكمة الاستئناف أن ترجئ البت مادام الحكم قابلا للتعرض، و لا يجوز لها أن تصرح بعدم قبول الاستئناف أو البت في موضوعه. ألا يظهر من هذه القرارات أن المجلس الأعلى (محكمة النقض) عدل و تخلى عن اجتهاده الأول؟

مسألة أخرى لها علاقة بالموضوع من خلال هذه القرارات تبين أن الحكم الغيابي بعد تبليغه إلى المتهم أو إلى القيم المنصب عليه، و بعد انقضاء أجل التعرض الذي هو عشرة أيام من غير أن يتقدم المتهم بالتعرض يصبح نهائيا قابلا للتنفيذ في شطره المدني. إن البعض يقول بأن تبليغ الحكم إلى القيم و عدم التعرض عليه من طرف المتهم داخل أجل عشرة أيام المنصوص عليه في الفصل 373 من ق.م.ج لا يكفيان ليصبح الحكم بهما قابلا للتنفيذ، بل إن أجل التعرض لا يسري إلا بعد ثلاثين يوما من تاريخ تعليق و إشهار الحكم طبقا لمقتضيات الفصل 441 من ق.

م.م و يعتمد هذا الرأي على مقتضيات الفصل 368 من ق.م.ج التي تحيل بالنسبة لمسطرة التبليغ إلى القيم على مقتضيات المسطرة المدنية. و في اعتقادي أن الفصل 441 لا يطبق على النوازل المدنية التابعة للدعوى الزجرية، لأنها تخضع من حيث آجال الطعن لقواعد المسطرة الجنائية و بالتالي فإن أجل التعرض المحصور في عشرة أيام لا يمكن تمديده إلى أمد أكثر بمقتضى نص في المسطرة المدنية.

إن المشرع في الفصل 368 من ق.م.ج (تعديل) قانون المسطرة الجنائية صيغة محينة بتاريخ 18 يوليو 2019 ، ظهير شريف رقم 1.02.255 صادر في 25 من رجب 1423 (3 أكتوبر 2002) بتنفيذ القانون رقم 22.01 المتعلق بالمسطرة الجنائية -2 -) بإحالاته على مقتضيات المسطرة المدنية أراد أن يوحد طريقة التبليغ في الميدان الجنحي في الميدان المدني

1 - الجريدة الرسمية عدد 5078 بتاريخ 27 ذي القعدة 1423 (30 يناير 2003)، ص 315.

2 - الجريدة الرسمية عدد 5078 بتاريخ 27 ذي القعدة 1423 (30 يناير 2003)، ص 315.

خاصة بالنسبة للقيم و لم يرد أبدا أن يخضع آجال الطعن المنصوص عليها في المسطرة الجنائية إلى قواعد المسطرة المدنية.
و عن هذه النقطة و ما جاء من أسئلة في هذا العرض، أتمنى أن تتاح الفرصة للمجلس الأعلى (محكمة النقض) الموقر للإجابة عنها في نوازل قادمة إن شاء الله.
محمد مستور

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

قانون المسطرة الجنائية

صيغة محينة بتاريخ 2024

ظهير شريف رقم 1.02.255 صادر في 25 من رجب 3 (1423 أكتوبر 2002) بتنفيذ

القانون رقم 22.01 المتعلق بالمسطرة الجنائية

القسم الثالث: بشأن عقد الجلسات و صدور الأحكام

الباب الأول: الجلسات

الفرع الرابع: الاستدعاء و حضور المتهمين

الباب الثاني: الهيئة المختصة في قضايا الجنايات

الفرع الرابع: المسطرة الغيابية

المادة 443

إذا تعذر القبض على المتهم بعد الإحالة أو إذا لاذ بالفرار بعد القبض عليه أو إذا كان في حالة الإفراج المؤقت أو الوضع تحت المراقبة القضائية، ولم يستجب إلى الاستدعاء بالمثل المسلم إليه، فإن رئيس غرفة الجنايات أو المستشار المنتدب من طرفه يصدر أمرا بإجراء المسطرة الغيابية.

ينص هذا الأمر على أنه يتعين على المتهم أن يحضر داخل أجل ثمانية أيام، وإلا فيصرح بأنه عاص للقانون ويوقف عن مزاوله حقوقه المدنية وتعقل أملاكه خلال مدة التحقيق الغيابي ويمنع من رفع أية دعوى قضائية طويلة نفس المدة ويصرح بأنه سيحاكم رغم تغيبه وأن على كل شخص أن يدل على المكان الذي يوجد فيه.

يشير هذا الأمر، زيادة على ما تقدم، إلى هوية المتهم وأوصافه وإلى وصف الجناية المتهم بها وإلى الأمر بإلقاء القبض عليه.

المادة 444

يلحق الأمر بإجراء المسطرة الغيابية بباب آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن، بباب المحكمة الجنائية وترسل نسخة منه إلى مدير الأملاك المخزنية بالدائرة التي كان يوجد فيها آخر مسكن للمتهم، وعند عدم معرفة هذا المسكن إلى مدير الأملاك المخزنية بالمكان الذي تنعقد فيه المحكمة الجنائية.

المادة 445

علاوة على ما تقدم، يذاع ثلاث مرات داخل أجل ثمانية أيام الإعلان التالي بواسطة الإذاعة الوطنية:

"صدر عن غرفة الجنايات لدى محكمة الاستئناف ب...-أمر بإجراء المسطرة الغيابية ضد «فلان» الهوية (الذي كان يوجد مسكنه الأخير ب...-والمتهم ب...-

«وأوصاف المتهم فلان هي. " ...

«يتعين على فلان أن يقدم نفسه حالا إلى أية سلطة قضائية أو شرطية.

«ويتحتم على كل شخص يعرف المكان الذي يوجد به المتهم أن يعلم بذلك نفس «السلطات».

المادة 446

إذا لم يحضر المتهم شخصيا داخل الثمانية أيام الموالية لإعلان الأمر كما جاء في المادة السابقة، فإن غرفة الجنايات تباشر محاكمته بدون حضور أي محام.

غير أنه إذا تعذر على المتهم مطلقا أن يحضر شخصيا، فيمكن لمحامييه أو لذويه أو أصدقائه أن يعرضوا على غرفة الجنايات الأسباب المبررة لغيابه.

المادة 447

إذا قبلت المحكمة العذر المقدم فإنها تأمر بإرجاء محاكمة المتهم كما تأمر عند الاقتضاء برفع العقل عن أملاكه لأجل تحده.

المادة 448

إذا لم يقدم عذر أو قدم ولم يقبل، يتلو كاتب الضبط بالجلسة القرار بالإحالة والأمر بإجراء المسطرة الغيابية.

تستمع المحكمة بعد تلاوة ما تقدم إلى الطرف المدني، إن كان طرفاً في الدعوى، وإلى التماسات النيابة العامة.

في حالة إغفال أحد الإجراءات المنصوص عليها في المادتين 443 و 444 أعلاه، تصرح المحكمة ببطلان المسطرة الغيابية وتأمّر بإعادتها ابتداء من الإجراء الذي تم إغفاله.

إذا كانت المسطرة صحيحة، بتت غرفة الجنايات في التهمة وعند الاقتضاء في الحقوق المدنية.

المادة 449

إذا صدر الحكم بإدانة المتهم المتغيب، فإن أملاكه تبقى تحت العقل، ويمكن طيلة العقل فرض نفقات لزوجته ولأصوله وفروعه ولكل شخص تجب نفقته على المتهم المتغيب طبقاً لمقتضيات مدونة الأحوال الشخصية في الموضوع.

ويعرض حساب العقل النهائي على المحكوم عليه بمقتضى المسطرة الغيابية إذا زال أثر الحكم الغيابي بحضوره أو تقادمت العقوبة.

ويعرض الحساب على ذوي حقوقه بعد موته حقيقة أو حكماً.

المادة 450

ينشر في أقرب أجل بالجريدة الرسمية بمسعى من النيابة العامة ملخص القرار الصادر بناء على المسطرة الغيابية، كما يعلق علاوة على ذلك ويبلغ لإدارة الأملاك المخزنية طبقاً للمادة 444 أعلاه.

بعد القيام بهذه التدابير، يصبح التجريد من الحقوق التي ينص عليها القانون سارياً على المحكوم عليه.

المادة 451

لا يقبل الطعن في القرار الصادر غيابيا إلا من النيابة العامة ومن الطرف المدني فيما يتعلق بحقوقه.

المادة 452

لا يجوز في أي حال أن يترتب عن وجود أحد المتهمين في حالة غياب إيقاف أو تأجيل التحقيق في حق الحاضرين من المساهمين أو المشاركين معه في الجريمة.

يمكن لغرفة الجنايات بعد الحكم على الحاضرين، أن تأمر برد الأشياء المودعة بكتابة الضبط بصفتها أدوات اقتناع، كما يمكنها أن تأمر برد تلك الأشياء بشرط تقديمها من جديد إذا اقتضى الحال ذلك.

ويضع كاتب الضبط قبل الرد محضرا يصف فيه الأشياء المسلمة.

المادة 453

إذا سلم المحكوم عليه غيابيا نفسه للسجن، أو إذا قبض عليه قبل سقوط عقوبته بالتقادم، يقع اعتقاله بموجب الأمر المنصوص عليه في المادة 443 أعلاه.

يسري نفس الحكم إذا أُلقي القبض على المتهم الهارب، أو قدم نفسه ليسجن، قبل صدور الأمر بإجراء المسطرة الغيابية وبعد صدور قرار الإحالة.

في الحالة المنصوص عليها في الفقرة الأولى أعلاه، يسقط بموجب القانون الحكم والإجراءات المتخذة منذ الأمر بإجراء المسطرة الغيابية.

إذا ظهر من الضروري إجراء تحقيق تكميلي، تعين أن يقوم به مستشار تعيينه غرفة الجنايات ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 439 من هذا القانون.

إذا ادعى المتهم أن الحكم الغيابي لا يتعلق به، تتخذ الإجراءات حسبما ورد في المواد 592 إلى 595 بعده.

إذا تعذر لسبب من الأسباب الاستماع إلى الشهود خلال المناقشات، تليت بالجلسة شهاداتهم المكتوبة، كما تتلى عند الاقتضاء الأجوبة المكتوبة لباقي المتهمين المتابعين بنفس الجناية وكذا الشأن فيما يرجع لبقية المستندات التي يعتبر الرئيس أنها صالحة لإظهار الحقيقة.

المادة 454

إذا حضر المحكوم عليه غيابيا وحكم من جديد ببراءته أو إعفائه، فيحكم عليه بالمصاريف المترتبة عن المحاكمة الغيابية، ما لم تعفه غرفة الجنايات من ذلك.

يمكن للغرفة كذلك أن تأمر بتعليق قرارها حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 444 أعلاه.

الفرع الخامس: المحاكمة من أجل الجرائم المرتبطة بالجنايات

المادة 455

إذا لم يحضر المتهم المتابع أمام غرفة الجنايات من أجل جريمة مرتبطة بجناية بعد استدعائه بصفة صحيحة، فإنه يحاكم حسب القواعد العادية المطبقة على نوع الجريمة ويوصف الحكم تبعاً لمقتضيات المادة 314 من هذا القانون.

المادة 456

تطبق أمام غرفة الجنايات، في المتابعة من أجل الاتهام بجنحة، مقتضيات المادة 392 من هذا القانون.

الفرع السادس: استئناف قرارات غرف الجنايات

المادة 457

يمكن للمتهم وللنيابة العامة والمطالب بالحق المدني والمسؤول عن الحقوق المدنية استئناف القرارات الباتة في الجوهر الصادرة عن غرف الجنايات أمام نفس المحكمة، مع مراعاة المادة 382 والفقرة الأولى من المادة 401 من هذا القانون.

يقدم الاستئناف وفق الكيفية المنصوص عليها في الفقرات 2 و 3 و 4 من المادة 399 أعلاه. تسري على آجال الطعن بالاستئناف وأثاره مقتضيات المواد 400 و 401 و 403 و 404 و 406 و 408 و 409 و 410 و 411 و 412 من هذا القانون .

ويمكن أيضاً الطعن بالاستئناف في القرارات الباتة في الاعتقال الاحتياطي أو المراقبة القضائية.

تنظر في الطعن بالاستئناف غرفة الجنايات الاستئنافية لدى نفس المحكمة، وهي مكونة من هيئة أخرى مشكلة من رئيس غرفة وأربعة مستشارين لم يسبق لهم المشاركة في البت في القضية، بحضور ممثل النيابة العامة ومساعدة كاتب الضبط تحت طائلة البطلان.

يمكن أن يضاف إلى تشكيلة الهيئة، مستشار أو أكثر وفقاً لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة 417 من هذا القانون.

خلافاً للمقتضيات السالفة، يمكن للرئيس الأول لمحكمة الاستئناف أن يترأس شخصياً غرفة الجنايات الاستئنافية.

وتبت غرفة الجنايات التي تنتظر في الطعن بقرار نهائي وفقاً للإجراءات المقررة في المواد 417 و 418 ومن 420 إلى 442 من هذا القانون .

بعد تلاوة القرار، يشعر الرئيس المتهم أن له ابتداء من يوم صدور القرار أجلاً مدته عشرة أيام للطعن بالنقض.

المادة 314

إذا لم يحضر الشخص المستدعى قانونياً في اليوم والساعة المحددين في الاستدعاء، حوكم غيابياً ما عدا في الأحوال الآتية:

-إذا طلب المتهم شخصياً أو بواسطة محاميه أن تجرى المناقشات في غيبته، وارتأت المحكمة عدم ضرورة حضوره شخصياً، فإنها تستغني عن حضوره ويكون حكمها بمثابة حضوري؛

-لا يمكن أن يقبل من أي شخص اعتباره غائباً إذا كان حاضراً في الجلسة؛

-إذا تسلم المتهم الاستدعاء شخصياً بصفة قانونية وتغيب عن الحضور من غير أن يبزر تخلفه بعذر مشروع، يمكن أن يحكم عليه ويكون الحكم الصادر بمثابة حضوري؛

-إذا صرح المتهم بعد صدور حكم تمهيدي حضوري قضى برفض مطالبه في نزاع عارض بأنه يعتبر نفسه متغيباً قبل الاستماع إلى النيابة العامة، فإن الحكم الذي يصدر في جوهر الدعوى يكون حضورياً؛

-يسري نفس الحكم في حالة المتابعة بعدة تهم إذا قبل المتهم حضور المناقشة في شأن تهمة واحدة أو عدة تهم، وصرح بأنه يعتبر نفسه بمثابة المتغيب فيما يتعلق بالتهم الأخرى، وكذلك إذا أعلم بتأجيل القضية قصد النطق بالحكم لجلسة محددة التاريخ؛

-تطبق مقتضيات هذه المادة على الطرف المدني وعلى المسؤول عن الحقوق المدنية.

المادة 527

يحدد أجل طلب النقض في عشرة أيام من يوم صدور المقرر المطعون فيه ما لم تنص مقتضيات خاصة على خلاف ذلك.

غير أن هذا الأجل لا يبتدئ إلا من يوم تبليغ المقرر إلى الشخص نفسه أو في موطنه في الحالات الآتية :

1- بالنسبة للطرف الذي لم يكن - بعد المناقشات الحضورية - حاضراً أو ممثلاً في الجلسة التي صدر فيها المقرر، ما لم يكن الطرف قد أشعر لسماع المقرر في يوم معين و صدر المقرر فعلاً في ذلك اليوم؛

2- بالنسبة للمتهم الذي طلب أن تجرى المحاكمة في غيبته طبق الشروط المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة 314 أعلاه، أو الذي لم يحضر في الحالة المنصوص عليها في الفقرتين الرابعة والخامسة من المادة المذكورة؛

3- بالنسبة للمتهم الذي حكم بإلغاء تعرضه وفقاً لمقتضيات الفقرة الرابعة من المادة 394 أعلاه.

لا يبتدئ أجل طلب النقض في الأحكام الغيابية إلا من اليوم الذي يصبح فيه التعرض غير مقبول، ويعتبر الطعن بالنقض بمثابة تنازل عن الحق في الطعن بالتعرض من قبل الطرف الذي قام به.

النصوص التنظيمية المنشورة خلال سنة 2022

القرارات

قرار لوزير العدل رقم 202.22 صادر في 11 من جمادى الآخرة (1443 يناير 2022) يقضي بتغيير وتنظيم قرار وزير العدل رقم 3160 المحدد لمقار المراكز القضائية.

نشر : الجريدة الرسمية عدد 7062 بتاريخ فاتح رجب 03 (1443 فبراير 2022) ، ص.451

المراسيم

مرسوم رقم 2.22.64 صادر في 29 من جمادى الآخرة (1443 فاتح فبراير 2022) بإلحاق المندوبية الوزارية المكلفة بحقوق الإنسان بوزير العدل.

نشر : الجريدة الرسمية عدد 7063 بتاريخ 5 رجب 07 (1443 فبراير 2022) ، ص.550

مرسوم رقم 2.22.65 صادر في 29 من جمادى الآخرة (1443 فاتح فبراير 2022) بنسخ المادة الثالثة من المرسوم 2.21.826 بتاريخ 14 من ربيع الأول (21 1443 أكتوبر 2021) المتعلق باختصاصات وزير العدل.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7063 بتاريخ 5 رجب 07 1443 فبراير (2022 ، ص.550
مرسوم رقم 2.22.61 صادر في 23 من رجب 25 1443 فبراير (2022 بتغيير وتتميم
المرسوم رقم 2.74.498 الصادر في 25 جمادى الآخرة 16 1394 يوليو (1974 تطبيقاً
لأحكام الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.74.338 بتاريخ 24 من جمادى الآخرة 1394
15) يوليو (1974) المتعلق بالتنظيم القضائي للمملكة.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7079 بتاريخ 2 رمضان 4 1443 أبريل (2022 ، ص.2284
مرسوم رقم 2.22.62 صادر في 23 من رجب 25 1443 فبراير (2022 بتغيير وتتميم
المرسوم رقم 2.94.771 الصادر في 25 من جمادى الآخرة 28) أكتوبر (1997) بتحديد
عدد المحاكم التجارية ومحاكم الاستئناف التجارية ومقارها ودوائرها اختصاصها.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7079 بتاريخ 2 رمضان 4 1443 أبريل (2022 ، ص.2285
مرسوم رقم 2.22.63 صادر في 23 من رجب 25 1443 فبراير (2022 بتغيير وتتميم
المرسوم رقم 2.92.59 الصادر في 18 من جمادى الأولى 3 1414 نونبر (1993) تطبيقاً
لأحكام القانون رقم 41.90 المحدث بموجبه محاكم إدارية.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7079 بتاريخ 2 رمضان 4 1443 أبريل (2022 ، ص.2287
النصوص التنظيمية المنشورة خلال سنة 2021

المراسيم (2)

مرسوم رقم 2.21.752 صادر في 23 من ربيع الآخر 29 1443 نوفمبر (2021) بتطبيق
القانون رقم 98.15 المتعلق بنظام التأمين الإجباري الأساسي عن المرض والقانون رقم
99.15 بإحداث نظام للمعاشات، الخاصين بفئات المهنيين والعمال المستقلين والأشخاص
غير الأجراء الذين يزاولون نشاطاً خاصاً، فيما يتعلق بالموثقين.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7043 مكرر بتاريخ 24 من ربيع الآخر 30 1443 نوفمبر
(2021، ص.9880)

مرسوم رقم 2.21.931 صادر في 10 جمادى الأولى 15 1443 ديسمبر (2021) بتغيير
المرسوم رقم 2.11.150 بتاريخ 7 جمادى الأولى 11 1432 أبريل (2011) بإحداث
مندوبية وزارية مكلفة بحقوق الإنسان وبتحديد اختصاصاتها وتنظيمها.

نشر: الجريدة الرسمية عدد 7050 بتاريخ 18 من جمادى الأولى 1443 (ديسمبر 2021)، ص. 10731

فائدة:

نص العقيدة المرشدة كما ذكرها تاج الدين السبكي في طبقات الشافعية الكبرى:

اعلم – أرشدنا الله وإياك – أنه يجب على كل مكلف أن يعلم أن الله عز وجل واحد في ملكه، خلق العالم بأسره؛ العلوي والسفلي، والعرش والكرسي، والسموات والأرض، وما فيهما وما بينهما، جميع الخلائق مقهورون بقدرته، لا تتحرك ذرة إلا بإذنه، ليس معه مدبر في الخلق، ولا شريك في الملك.

حي قيوم، لا تأخذه سنةٌ ولا نومٌ) سورة البقرة: آية. (255)

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ) سورة الأنعام: آية. (73 لا يخفى عليه شيءٌ في الأرض ولا في السماء (سورة آل عمران: آية. 5)

يَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ رَاقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ) سورة الأنعام: آية. (59)

أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا) سورة الطلاق: آية. (12 وَأَخْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا) سورة الجن: آية (28).

فَعَالَ لِمَا يُرِيدُ) سورة هود: آية. (107 قادر على ما يشاء، له الملك والغنى، وله العز والبقاء، وله الحكم والقضاء، وله الأسماء الحسنی، لا دافع لما قضى، ولا مانع لما أعطى، يفعل في ملكه ما يريد، ويحكم في خلقه بما يشاء، لا يرجو ثواباً، ولا يخاف عقاباً، ليس عليه حق ولا

عليه حكم، وكل نعمة منه فضل، وكل نعمة منه عدل، لا يُسألُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ) سورة الأنبياء: آية. (23)

موجود قبل الخلق، ليس له قبل ولا بعد، ولا فوق ولا تحت، ولا يمين ولا شمال، ولا أمام ولا خلف، ولا كل ولا بعض، ولا يقال: متى كان؟ ولا: أين كان؟ ولا: كيف كان ولا مكان؟ [ملحوظة 1] كون الأكوان، ودبر الزمان، لا يتقيد بالزمان، ولا يتخصص بالمكان، ولا يشغله شأن عن شأن، ولا يلحقه وهم، ولا يكتنفه عقل، ولا يتخصص بالذهن، ولا يتمثل في النفس، ولا يتصور في الوهم، ولا يتكيف في العقل، لا تلحقه الأوهام والأفكار، لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ) سورة الشورى: آية. (11)

[ملحوظة 1]

قال ابن حزم الأندلسي (ت 456 هـ - (إمام المذهب الظاهري - في كتابه) المحلى بالآثار: "وأنة تعالى لا في مكان ولا في زمان، بل هو تعالى خالق الأزمنة والأمكنة. قال تعالى: {خلق كل شيء فقدره تقديراً} {وقال تعالى}: خلق السماوات والأرض وما بينهما {والزمان والمكان فهما مخلوقان، قد كان تعالى دونهما، والمكان إنما هو للأجسام، والزمان إنما هو مدة كل ساكن أو متحرك أو محمول في ساكن أو متحرك، وكل هذا مبعد عن الله عز وجل."

العقيدة المرشدة

إعلم أرشدنا الله وإيّاك أنه يجبُ على كلِّ مكلف أن يعلمَ أن الله عزَّ وجلَّ واحدٌ في ملكه، خلقَ العالمَ بأسره العلويَّ والسفليَّ والعرشَ والكرسيَّ، والسَّمواتِ والأرضَ وما فيهما وما بينهما، جميعُ الخلائقِ مقهورونَ بقدرتِهِ، لا تتحركُ ذرَّةٌ إلا بإذنه، ليسَ معه مُدبِّرٌ في الخلقِ ولا شريكٌ في الملكِ، حيُّ قيومٌ لا تأخذهُ سِنَّةٌ ولا نومٌ، عالمُ الغيبِ والشهادةِ، لا يخفى عليه شيءٌ في الأرضِ ولا في السماءِ، يعلمُ ما في البرِّ، والبحرِ وما تسقطُ من ورقَةٍ إلا يعلمُها، ولا حبةٌ في ظلماتِ الأرضِ ولا رطبٍ ولا يابسٍ إلا في كتابٍ مبين. أحاطَ بكلِّ شيءٍ علمًا

وأحصى كلَّ شيءٍ عددًا، فعالٌ لما يريدُ، قادرٌ على ما يشاءُ، له الملكُ وله الغنى، وله العزُّ والبقاء، وله الحكمُ والقضاءُ، وله الأسماءُ الحسنى، لا دافعَ لما قضى، ولا مانعَ لما أعطى، يفعلُ في ملكه ما يريدُ، ويحكمُ في خلقه بما يشاءُ. لا يرجو ثوابًا ولا يخافُ عقابًا، ليس عليه حقٌّ يلزمُهُ (ولا عليه حكمٌ، وكلُّ نعمةٍ منه

فضلٌ وكلُّ نِقْمَةٍ منه عدلٌ، لا يُسألُ عما يفعلُ وهم يُسألونَ .موجودٌ قبل الخلق، ليس له قبلٌ ولا بعدٌ، ولا فوقٌ ولا تحتٌ، ولا يمينٌ ولا شمالٌ، ولا أمامٌ ولا خلفٌ، ولا كلٌّ، ولا بعضٌ، ولا يقالُ متى كانَ ولا أينَ كانَ ولا كيفَ، كانَ ولا مكانَ، كَوْنَ الأكوانِ ودَبَرَ الزمانِ، لا يتقيَّدُ بالزمانِ ولا يتخصَّصُ بالمكانِ، ولا يشغلهُ شأنٌ عن شأنٍ، ولا يلحقهُ وهمٌ، ولا يكتنِفُه عقلٌ، ولا يتخصَّصُ بالذهنِ، ولا يتمثلُ في النفسِ، ولا يتصورُ في الوهمِ، ولا يتكيَّفُ في العقلِ ، لا تلحقهُ الأوهامُ والأفكارُ، ” لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ” اهـ

فصل من كتاب أم القواعد وما انطوت عليه من العقائد من متن المرشد المعين على الضروري من علوم الدين لمؤلفه سيدي عبد الواحد بن عاشر الأندلسي الفاسي

كتاب أم القواعد وما انطوت عليه من العقائد

يَجِبُ لِلَّهِ الْوُجُودُ وَالْقُدَمُ كَذَا الْبَقَاءُ وَالْغِنَى الْمَطْلُوقُ عَمَّ

وَأَخْلَفَهُ لِخَلْقِهِ بِأَمْثَالٍ وَوَحْدَةُ الذَّاتِ وَوَصْفِ الْفِعَالِ

وَقُدْرَةُ إِرَادَةِ عِلْمِ حَيَاةٍ سَمِعَ كَلَامَ بَصَرٍ ذِي وَاجِبَاتِ

وَيَسْتَحِيلُ ضِدُّ هَذِهِ الصِّفَاتِ الْعَدَمُ الْخُدُوثُ ذَا لِلْحَادِثَاتِ

كَذَا الْفَنَاءُ وَالْإِفْتِقَارُ عُدَّةً وَأَنْ يُمَاتِلَ وَنَفْيُ الْوَحْدَةِ

عَجْزُ كَرَاهَةِ وَجْهٍ وَمَمَاتٍ وَصَمَمٌ وَبَكْمٌ عَمَى صَمَاتٍ

يَجُوزُ فِي حَقِّهِ فِعْلُ الْمُمَكِّنَاتِ بِأَسْرَهَا وَتَزَكُّهَا فِي الْعَدَمَاتِ

وَجُودُهُ لَهُ دَلِيلٌ قَاطِعٌ حَاجَةٌ كُلُّ مُحَدَّثٍ لِلصَّانِعِ

لَوْ حَدَّثَتْ بِنَفْسِهَا الْأَكْوَانُ لِاجْتِمَاعِ التَّسَاوِي وَالرُّجْحَانِ

وَذَا مُحَالٌ وَخُدُوثُ الْعَالَمِ مِنْ حَدَثِ الْأَعْرَاضِ مَعَ تَلَاوُحِ

لَوْ لَمَيْكَ الْقُدَمُ وَصَفَهُ لَزِمَ خُدُوثُهُ دَوْرٌ تَسْلُسُلٌ حُتِمَ

لَوْ أَمَكَّنَ الْفَنَاءُ لِانْتَقَى الْقُدَمُ لَوْ مَاتِلَ الْخَلْقَ خُدُوثُهُ أَنْ حَتَمَ

لَوْ لَمْ يَجِبْ وَصَفُ الْغِنَى لَهُ افْتَقَرُ لَوْ لَمْ يَكُنْ بِوَاحِدٍ لَمَا قَدَرُ

لَوْ لَمْ يَكُنْ حَيًّا مُرِيدًا عَالِمًا وَقَادِرًا لَمَا رَأَيْتَ عَالِمًا

قَطَعًا مُقَدَّمٌ إِذَا مُمَاتِلٌ	وَالتَّالِي فِي السِّتِّ الْقَضَايَا بَاطِلٌ
بِالنَّقْلِ مَعَ كَمَالِهِ تَرَامُ	وَالسَّمْعُ وَالْبَصَرُ وَالْكَلَامُ
قَلْبَ الْحَقَائِقِ لُرُومًا أَوْجَبَا	لَوْ اسْتَحَالَ مُمَكِّنٌ أَوْ وَجَبَا
أَمَانَةٌ نَبْلِيغُهُمْ يَحِقُّ	يَجِبُ لِلرُّسُلِ الْكِرَامِ الصِّدْقُ
كَعَدَمِ التَّبْلِيغِ يَا ذَكِي	مُحَالُ الْكَذِبِ وَالْمَنْهِي
لَيْسَ مُوَدِّيًا لِنَقْصِ كَالْمَرَضِ	يَجُوزُ فِي حَقِّهِمْ كُلُّ عَرَضِ
أَنْ يَكْذِبَ الْإِلَهَ فِي تَصَدِيقِهِمْ	لَوْ لَمْ يَكُونُوا صَادِقِينَ لَلزِمَ
صَدَقَ هَذَا الْعَبْدُ فِي كُلِّ خَبْرٍ	إِذْ مُعْجَزَاتُهُمْ كَقَوْلِهِ وَبَرُّ
أَنْ يُقَلِّبَ الْمَنْهِي طَاعَةً لَهُمْ	لَوْ انْتَفَى التَّبْلِيغُ أَوْ خَانُوا حَتِمَ
وَقُوعُهَا بِهِمْ تَسَلِّ حِكْمَتُهُ	جَوَازُ الْأَعْرَاضِ عَلَيْهِمْ حُجَّتُهُ
مُحَمَّدٌ أَرْسَلَهُ الْإِلَهَ	وَقَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
كَانَتْ لِيذَا عَلَامَةَ الْإِيمَانِ	يَجْمَعُ كُلَّ هَذِهِ الْمَعَانِي
فَاشْتَعَلَ بِهَا الْعُمَرُ تَفْرُ بِالذُّخْرِ	وَهِيَ أَفْضَلُ وَجُوهِ الذِّكْرِ

.....

كان الإمام القرافي يحث على الاستزادة من العلوم بقوله: «ينبغي لذوي الهمم العلية أن لا يتركوا الاطلاع على العلوم ما أمكنهم.»